時報

民國念二年五月十七日星期三

今天二張大洋三分四厘

第壹萬零三百十三號

內政部登記證字第三五三三號

國語全本五彩 國語特出三種

廿二年新出 新課程標準

世界書局

教科書優點

- 根據教育原理 符合課程標準 取材新穎純正
- 編制活潑生動 切合兒童心理 適應兒童環境
- 陶冶兒童情感 擴充兒童想像 各科深淺遞進
- 各科相互聯絡 形式美麗動人 售價十分低廉

教學法優點

- 編述切合課本教材 說明務求淺顯明白
- 根據最新教學方法 供給豐富實施資料
- 綱目排列十分清朗 時間支配適合課程
- 處處顧及教師便利 力求增進教學效率

世界書局出版

贈送五十萬冊

初級小學

全部五彩 世界兒童國語 陳抱一等 十冊
全部五彩 世界兒童算術 陳抱一等 十冊
公民訓練教材 薛天漢等 八冊
公民訓練作法 陸伯羽等 八冊
衛生課本 董文等 八冊
體育教本 張天百 八冊
世界第一種 國語讀本 朱翊新 范祥善 八冊
世界第二種 國語讀本 魏冰心 徐蔚南 八冊
世界第三種 國語新讀本 吳研因 八冊
說話課本 杜含章等 八冊
作文教本 魏冰心 八冊
寫字範本 薛天漢 八冊
常識課本 王劍星等 八冊
世界第一種 社會課本 董文 范祥善 八冊
世界第二種 社會課本 王晉義等 八冊
自然課本 董文等 八冊
算術課本 張匡等 八冊
勞作教本 倪祝華 八冊
美術教本 葛成宏 八冊
音樂教本 胡敬熙 八冊

贈券（非學校不贈）

此券有效期至廿二年八月底止

茲奉上郵費三分，請將小學世界國語讀本首冊三本寄下，此致上海大連灣路世界書局總務處推廣科信箱

索贈簡例：1.學校蓋章 2.校長簽名 3.詳填校址

高級小學

公民訓練教材 薛天漢等 四冊
衛生課本 楊彬如等 四冊
體育教本 張天百 四冊
算術課本 龔昂雲等 四冊
世界第一種 國語讀本 朱翊新 魏冰心 四冊
世界第二種 國語新讀本 吳研因 四冊
說話課本 杜含章等 四冊
世界第一種 社會課本 宋子俊 董文 四冊
世界第二種 社會課本 王晉義等 四冊
社會科公民編 宋子俊等 四冊
社會科歷史編 宋子俊等 四冊
社會科地理編 宋子俊等 四冊
自然課本 王劍星等 四冊
勞作教本 倪祝華 四冊
美術教本 葛成宏 四冊
音樂教本 胡敬熙 四冊
商業課本 高伯時 四冊
農業課本 劉崇佑等 四冊

（新教125）

電話 40000

祥生 汽車出租

電話四〇〇〇〇 祥生汽車股份有限公司

張恨水四大名作

張恨水第二部名作 **春明外史**

新出精裝 全部二十冊 共十二元 定價六折 再加贈獎

張恨水第三部名作 **滿江紅**

全部四冊 錦匣一元 定價三元 五角 六折 特價再加贈獎

張恨水第四部名作 **落霞孤鶩**

全部四冊 錦匣一元 定價三元 五角 六折 特價再加贈獎

贈獎處 上海四馬路 世界書局為限

張恨水第一部名作 金粉世家

各提出五百部 發售特價

張恨水先生所著的長篇說部，在中國文壇上，早經佔領到頂高的位置：他的作風，纖巧而有情趣，描寫剪裁的技術，都勝人百倍：尤其是描寫男女戀愛的作品，富有情感，其風趣不減紅樓夢一書，故以張先生為代現曹雪芹，亦無不可。

金粉世家一書

是他生平最偉大最經意精心結構的作品！

據他自己說：「時耗六載 稿易三通」方克完成。

全書十足一百餘萬言，分列一百十二回，洋洋灑灑，可稱無上傑作！

人人皆知張先生的成名，在「啼笑因緣一書」；然（啼笑因緣）決無此著偉大，所以（啼笑因緣），為張先生成名之作……

這部金粉世家——實為張先生傳世之作！

不讀「金粉世家」一書，可以說對於張先生的藝術天才，尚未認識真切，而於張先生生平最美妙的作品，猶未盡情欣賞，豈不可惜呢？

金粉世家的描寫於男女情愛以外寫及家庭的黑暗社會的不良有閒階級的驕奢淫逸

把現社會「朱門酒肉臭路有凍死骨」的狀態盡情地描寫繪出來

足以發人猛省：無異一部紅樓夢！

至於描繪人物的姿態和動作（自然而又真切）寫男女戀愛（像火一般熱烈）（像花一般鮮艷）（像詩一般美麗）（像戲劇一般幻變而有情趣）他的文筆登峰造極，無以復加，諸君一經披閱，自知此書之真價值！

金粉世家全部回目

[illegible]

全十裝 洋二錦 十具 元 冊匣 價

特價六元

購每 加寄 四角 分郵 郵費 通用 六票 函部

上海四馬路 世界書局

十五日起廉價贈獎 一個月

購書滿洋八角，贈獎證一枚

祇須三個字相同 便照得獎例給獎

發票與獎證之號碼 共分甲乙丙等十組 號碼各計九十六個

號碼既少 得獎自易

贈航空公路建設獎券一張 得獎號 獨得現洋五十萬元

贈獎例

三個字全同（頭獎）
後二個字相同（二獎）
末一字相同（三獎）
全不相同者（利市獎）
●人人得獎●包你歡喜●

「桃花村」主角麗琳哈蕙，是最有名的影星，現在已有好幾部電影在……了、她在此片中飾一位小姑娘，非常討人歡喜。

代擬陣線

比賽須用可照老爺隊辦法　男女混合自然更加有趣了

聞風興起　必不乏人　希望各公司　發起慈善賽

現在◇◇　市面上既有了編者和記者先生們所組織的十足老爺式的足球隊，而天一影片公司的老板邵醉翁竟然吃起乾醋，上禮拜排了一個妙不可醬油的陣線，打起了天一影片公司足球隊的照牌，想和新聞報的老爺隊一決雌雄。這種舉動很夠味，因爲老板娘陳玉梅做了看球門的差使，還有胡姍．黎明暉也當了中衛線的左右丞相，而老板自己卻獨坐中軍帳，指揮三軍，到那二次重訂比賽時，其笑話也大可用畚箕來收集。

記者◇◇　很希望別的公司也能相率傚尤，設若都組織成功後，舉行一次慈善賽的盤腸大戰，末了誰獨占鰲頭，就奪得大銀杯（此杯由各電影公司捐成爲妙）這樣一來，定有翻江倒海的風頭，使棒球場擠得水洩不通，比了什麼埠際賽，中葡賽，西聯賽還要有勁，收入方面自然可觀，乘現在的航空與東北難民儘張開了嘴等飯吃的時候，眞是何樂而不爲呢。

爲了◇◇　便利各公司的老板們參考起見，同時想滿足球迷們的熱望計，於是不揣簡陋，依了天一式的線路，代各公司擬上一個陣線，倘使老板們和球迷們以爲不妥當，那祇須能實行比賽就與了！

□天一（此陣線已由天一自定）
陳玉梅　高天棲　胡姍　邵醉翁　黎明暉

□聯華
阮玲玉　黎莉莉　王人美　韓蘭根　陳燕燕

□明星
胡蝶　張石川　夏佩珍　王君甫　鄭正秋　艾霞

□友聯
徐琴芳　王乃東　黃一霞　陳鏗然　湘仙影

關於◇◇　別家公司，不很熟悉，所以略去了，至於預備員的問題，好採取老爺隊的方法，比賽條規也可照老爺隊的老爺賜法，如果各公司組織好後，先給老爺隊玩上一下打泡戲，那是更妙了！最後一句話，我們合十而試目待之。（依舅）

「桃花村」的一幕 ● 烏發高蒙出品●

桃花村

異曲同工（與春江花月夜）

喧傳已久的「桃花村」，現已定於本星期三起，在南京大戲院公映了。據我的推測，將來它的收穫，是不會在「春江花月夜」下的。這是從它在歐美公映時所得的聲譽，和我親自看見試片的一種理想，並非閉起眼睛來瞎說的。現在我且先把我所知關於「桃花村」的事，用問答的語氣，簡略報告一下。這不過是一篇遊戲的文字；至於什麼意識，技巧，還是留待各位影戲批評家去寫吧！

此片的◇◇◇◇◇主角和內容：

用問答體來報告（鑫深）

問：「桃花村」既是烏發高蒙聯合出品，然則究竟在什麼地方攝製的？

答：在德國烏發攝影場攝製的。

問：一共有幾種譯本？

答：一種，英語，德語和法語，在中國開映的是英語譯本。

問：導演是誰？

答：保羅馬丁，他是烏發的導演。

問：英語譯本主角，我們已經在戲院廣告上看見了。那末德語的主角是誰呢？

答：女主角同是麗琳哈蕙。德語的男主角是威利佛煦和威利浮士德，法語的男主角是亨利加拉和培里勃桼索。

「桃花村」之一幕、今天「南京」映

問：英文名字叫 Happy Ever After，那末德文和法文名字叫什麼呢？

答：德文名字叫 Ein Blonder Traum，法文名字叫 Un Reve Blond。

問：在上海開映的既是英語拷貝，我就專來問問關於英文拷貝的事。你能把那幾位主角的歲數告訴我嗎？

答：麗琳哈蕙今年二十六歲，賈克霍爾勃四十一歲，遜尼海爾二十一歲，還有一位重要女角柯第尼琪，是賈克的妻子，今年四十歲。

問：這部片的長短怎樣？

答：片長七八九英尺，分成十卷，開映時間估八十六分鐘。

問：聽說麗琳哈蕙在本片裏，還有走繩索的把戲，她是在那裏學習的。

答：麗琳哈蕙從前在歌舞班子裏混過，這走繩的把戲，就是在那時學習的。

問：本片裏面自由車隊遊行，倒底有多少輛車子。

答：共計車子二百五十四輛。

問：「桃花村」與「春江花月夜」究竟何如？

答：異曲同工，也許比「春江花月夜」還要有意思些。對不起，我沒有工夫再說下去了。各位要有什麼疑問，請寫信到電影時報來（老腠不要搖頭），我當盡我所知道的來答覆就是了。

◎今天的電影◎

戲院	片名	時間
國泰	鐵死戰	三時　五時半　九時一刻
光陸	[illegible]	三時　五時半　七時一刻　九時一刻
南京	桃花村	三時　五時半　九時一刻
卡爾登	商場黑幕	三時　五時半　九時一刻
新光	脂粉市場	三時　五時半　九時一刻
蘭心	[illegible]	三時　五時　九時一刻
融光	戲迷傳	二時半至十一時半循環開映
巴黎	太子教授	三時　五時半　七時　九時
北京	除夕	三時　五時半　九時一刻
夏令配克	桃花亂放	三時　五時　七時　九時一刻
中央	黑貓歌劇團	三時　五時半　九時一刻
上海	弱肉強食	三時　五時半　七時一刻　九時一刻
威利	桃花亂放	三時　五時半　七時　九時一刻
明星	海濶天空	二時　四時　七時　九時一刻
光華	蝴蝶夫人	三時　五時半　九時一刻
黃金	拒愛	三時一刻　五時半　九時一刻
新中央	地獄天使	三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻

關於：桃花村的趣話

（鑫甬）

「桃花村」HAPPY EVER AFTER 的內容，本刊已經屢次介紹過了。我現在所要記述的，是關於「桃花村」的趣話，並不涉及該片的技巧。閒話少說，言歸正傳。

麗琳哈蕙◇　在這部片子裏扮演一位電影熱的村女嬌嬌姑娘，一天到晚想做電影明星，後來還做了一個怪夢，乘着一節怪火車到好萊塢去。雖然是嬌嬌姑娘，好夢終成虛話；但是麗琳哈蕙自身，現在竟眞的到好萊塢去了。這種不可思議的預兆，化人一即使有的話－也解釋不出。

這部片子◇　本來拍有德英法三國語言的拷貝，賈克霍爾勃，在英語的拷貝－就是南京開映的拷貝－中扮演小威利，有一天，他正坐在太陽地裏，等着亨利加拉，拍完那法語譯本的同一幕戲。他說：「我好像一個小學生，等着先生輪流問話。第一個問着的是德國人，然後法國的接着上去受考。結果，我們已經養精蓄銳到了適當的程度了，才挨到英國人。這簡實是夏令配克運動大會呀！」

羅莉…之Half Naked Truth

遜尼海爾◇　和大家一塊兒從英國到德國來攝製這部「桃花村」時。工作完畢，烏發公司主人，預備第二天開一個盛大慰勞宴會。許多英國演員，並且打算到柏林暢游一趟。不料到了第二天早晨，到遜尼海爾寓中去找他時，他已挑之夭夭，獨個子溜回倫敦去了。他留下了一個字條說：「我因爲忘不了家裏花園裏面的果木，實在沒有心思留戀此間，恕我吧！」

「桃花村」◇　裏的柯第尼琪說：「我在「桃花村」的英文譯本中，當了一份差使，我一直担憂着，不知道我的表演，究竟成績好不好。每天日裏工作完畢後，晚上一定要跑到攝影場裏的銀幕下，去看一個明白，德國人，看見他們自己的譯本，一個個笑得前伏後仰，接着懂得法國話的，看見了法語譯本，也是笑個不停，然後再換到英文譯本了，陡然寂靜起來，這是因爲他們不懂得英國話的原故，我坐在那裏想了又想，倒底我的表演滑稽不滑稽呢？」

銀壇瑣話

丁丁

「南京」雷電華新片 Half Naked Truth 之一 將映

□莉痕旁特是一個心廣體胖的美麗女明星，她跑起路來，不能和別人比較，總是慢慢地，人家問她爲什麼要這樣？她哈哈笑道，我實在跑不動呀！

□柴蘇華查，她很能游泳，在洛杉磯的海濱，時有她的蹤跡，而一般新聞記者更喜歡圍着她，替她攝影，她的一套浴衣，也是異常新奇奪目的呢！

戲院	片名	時間
恩派亞	追求	一時一刻　五時一刻　七時　九時一刻
百老匯	國恥淚史	二時　四時　七時　九時一刻
九星	愛神美匠	三時　五時半　九時一刻
浙江	海濱春色	三時一刻　五時一刻　七時一刻　九時一刻
卡德	妙人妙事	三時　五時　七時　九時
奧飛姆	大丈夫	二時半　八時半　大時半
山西	奇獸記	三時　七時　九時一刻
虹口	[illegible]	三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
東南	道德寶鑑	二時　四時　七時　九時
萬國	銀河取月	三時　四時　七時　九時
東海	女性的吶喊	二時　四時　七時　九時一刻
共和	關東大俠（上集）	三時　七時　九時
天堂	失戀	二時　四時　七時　九時
西海	零度之下	二時　四時　七時　九時一刻
中國	關谷萍蹤	七時　九時
榮金	鴛鴦夫妻	三時一刻　五時　九時一刻
蓬萊	猪八戒　拍！拍！	一時半　四時半　七點　九點
華德	戀	三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
明珠	都會的早晨	三時　七時　九時一刻

補血特效藥

人造自來血

功能　補血生精　健胃增力　男女老幼　四季咸宜

上海及各埠　五洲藥房發行

兒童世界

第三十卷　第十期（新十六號）

◁要目▷

成功與失敗（談話）
蘇東坡的節儉故事（故事）
好漢好（音樂）
黃浦江（詩）
幾種特異的樹（小科學）
麗兒（小詩）
怎樣畫老鼠（美術）
一一。一（算術）
牛頓第二（故事）
櫻桃節（劇本）
怎樣使母雞常常生蛋（小知識）

零售　每册一角
預定　全年廿四册二元四角　半年十二册一元二角　郵費在內

商務印書館發行

267

中法儲蓄會

中華民國二十二年四月份第一七六次獎碼通告

特獎第九一一九號（上海）獎洋一萬元

獎別	號碼
頭獎	四〇九一（上海）　八一五四（上海）　八三四九（上海）　九二二一（上海）　一〇〇七三（上海）　一一八二五（上海）　一四三二六（上海）　一八一〇六（北平）　一八九四八（上海）
二獎	一五一八　一七四九　四五五二　五〇四一　七四七二　九一〇〇　九八〇六　一三一七三　一八〇九一
三獎	二八四四　一九八九五　一〇五四八　一一一九七　一一八七五　一三七二四　一四二六一　一五八八九　八〇五〇
四獎	四九三七　四五二八　七二一五　九一七九　一〇〇六〇　一二七七九　一二一六〇　一二六九一　一〇〇九六
五獎	二四七九　三一五三　一〇一二　一〇三三七　一〇八〇三　一二三四三　一六二三七　一六六九九　一八八三四

小獎（九）

號碼有錯當以號單爲憑

陳桂清緊要啓事

五月十一日上海時報登載鄙人與妻王氏離婚新聞一則閱之不勝駭怪查該報所稱各節全屬子虛且內子王笑梅現正同居靖江足證離婚之說實屬無稽除依法訴究投稿人外誠恐淆亂聽聞特此登報鄭重聲明

四明銀行

一．業務　辦理存款放款押兌等業務置備堅固保管箱保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租

二．儲蓄　另設儲蓄部辦理各項儲蓄存款

三．發行鈔票　經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜

上海總行　北京路二百四十號　儲蓄部二百五十六號　電話一五五五三　一五五五〇　一五五〇四
上海南市分行　民國路臺灣路轉角　電話八一五〇七　八一五〇八
南京分行　楊公井　南京下關辦事處　下關
寧波分行　江北岸
漢口分行　持三區鄱陽街
其他國內重要各埠均有特約代理處

金字陀羅尼經被

◆超亡拔苦　送喪禮品◆

按此照密宗原本製成與平常隨意製定者不同上等緞被實洋十二元　二等者實洋六元〇極樂社製

上海望平街　南京太平街　有正書局

又滬西分銷處愚園路二百五十二號愚園商店

現代牌香烟

本公司新出一種硬殼十枝裝大號香烟名現代牌烟絲既屬上選定價尤爲低廉至於裝璜雅緻取名新穎猶其餘事茲爲酬答愛吸諸君厚誼起見特訂空包掉換贈品辦法聊助雅興而資紀念

空包兌換贈品如左

空包壹只　換本牌原烟壹枝
空包五只　換小號美國老牌甜心糖壹筒　桔子檸檬兩樣任擇
空包七只　換老牌林文烟小號花露水壹瓶
空包十只　換中號美國老牌甜心糖壹筒　桔子檸檬兩樣任擇
空包十只　換本牌十枝裝原烟壹包
空包十五只　換小號棕欖香皂一塊
空包三十只　換加重上等潔白毛巾一條
空包五十只　換四季精美畫片一套　計四張
空包六十只　換老牌林文烟中號花露水一瓶
空包壹百五十只　換老牌林文烟大號花露水一瓶

各烟紙店均可兌換　同行來換九折計算

民國廿二年四月十五日

上海永泰和烟草股份有限公司謹啓

CZA-1

湖州同鄉暨社員公鑒

案查本月十八日爲陳公英士殉國紀念日、除黨政機關及各法團另行開會紀念外、本社定於是日上午九時在紀念堂舉行公祭、務希各同鄉及社員全體屆時參加、……

湖社執行委員會謹啓

中國國民黨上海特別市執行委員會通告

執字第六九號　爲通告事、查五月十八日爲陳英士先生殉國十七週年紀念、本會定於是日上午九時在本黨部三樓大禮堂召集各界代表舉行紀念大會、……特此通告

豫皖鄂三省籌振金樽大香檳票

准定六月三日開獎……決不改期

此項金樽香檳票額定十一萬張其中一萬張作爲贈券

凡購滿一本者（計十張）贈送一張

頭獎計洋四十二萬元

二獎計洋十二萬元

三獎計洋六萬元

小獎計洋十五萬元

每張售洋十元除提二十五萬悉數撥充振款外餘作下列之分配

上項數額以售罄爲標準本定四月三十日開獎嗣因上海跑馬會之請求改期於六月三日准在引翔鄉本會跑馬場當衆開獎現在存票無多開獎期近務祈速向靜安寺路七七〇號本會購取或由郵匯亦可

上海中國賽馬會總董 張嘯林 杜月笙 啓

代售處

新新公司　永安公司　先施公司　麗華公司　上海國貨公司　勸工銀行　華安合羣保壽公司　杭州中國銀行　四行儲蓄會

新聞報館　申報館　時事新報館　大晚報館　聯合廣告公司　中國銀行　蘇州江南銀行　中法儲蓄會　中國企業銀行

大來銀行　江浙銀行　中匯銀行　上海銀行　四明銀行　浦東銀行　中華銀行　中國國貨公司

上海女子商業儲蓄銀行　上海通商銀行虹口分行　通匯信託公司　上海江南銀行　上海世界銀行　通易信託公司　寧波實業銀行　遠東運動場事務所

南京路唯一規模完備南貨大商店新增火腿部

三陽南貨海味號

舊址不敷營業擴充分設東首四九八號自建三層樓洋房

擇於陽五月十九日陰四月廿五日正式開幕

各貨特別廉沽

竹葉燻腿　衛生西腿　金華蔣腿　另宰火腿
官燕銀耳　關東旗參　吉林土蟆　北洋唇膠
罐頭食品　花色糖果　應時糟醉　花露名酒
興化桂元　浙寧茶食　預定喜品　異裝盆景

其餘不及細載應有盡有各界仕女光顧不勝歡迎

三陽分號啓　電話九四九三五號

劉晦之女兒 欲與夫離 目的終未能達到

劉明珠上訴之結果 仍予駁斥

中國實業銀行總理劉晦之之女兒劉明珠、以乃夫段繁患有精神病、特向第二特院請求離異、惟段以所控不實、亦延董俞律師撰狀答辯、初審終結、判決原告之訴駁斥、惟劉不服、遂向高三分院提起上訴、曾於前月間開庭審訊一次、當時因雙方未到、故改期至前日下午

續訊　是日上訴人劉明珠偕陸律師到庭、被上訴人段繁未到、由董律師代表到庭、法官首訊段劉氏、據供、吾夫患有精神病、逢人必打、已

打傷　多人、恐無醫愈之可望、故來請求離異、繼由董律師起立辯稱、査段繁於民國十八年曾由國民政府蔣總司令委其任軍事編譯員、有委任狀可證(言時呈庭)、可見段確無精神病、況上訴所供段曾打人一點、全係

空言　並無佐證提出、自難取信、最後庭諭辯論終結、昨日下午宣判、對於劉之上訴仍予駁斥、

黃九芝堂 被控玩忽業務

錯誤責任 協理諉諸夥友

浙江路偷鷄橋南面黃九芝堂藥店、前爲天蟾舞台總稽查翁燮堯配合藥餌、詎竟照藥方缺少四味、當經與翁妻治病之醫生章霈之察出、立派人向該藥店補足、不料其又將「黃芩」代替北條參、一誤再誤、翁向理論、反持蠻狡辯、故扭該店司帳周子林至老閘捕房、由捕頭詰問之下、命投法院自訴、遂延律師對九芝堂協理蔡茂槐周子林提起玩忽業務之刑訴、曾經一度開庭傳審、昨日午後劉毓桂推事繼續傳訊、即由章醫生到案作證、謂九芝堂初次所缺之四味藥品、適爲最主要者、嗣其雖照方補配、然竟以黃芩充北條參、此舉尤屬妄謬、緣北條參與黃芩性質迥別、黃芩服後病人必腹痛、尚幸未服而發覺、不曾釀禍云云、質之被告、則將錯誤責任完全諉諸唐文奎一人、謂藥係由唐配、唐乃店中替工、業於四月十二日離店、不知何往等語、劉推事諭改期五月二十九日午後再訊、

行騙古物 指爲綁匪

安文普詐計多端

立筆據遮掩黑幕　限期歸還僞言脫身之計

因另案捕獲 吳錫安訴追

北平人安文普、突於本年三月間、由滬赴港、冒充古董巨商、向港地實源齋杰發棧兩古董店、騙得象牙花瓶一只、古畫一幅、攜之返滬、售與同孚路億寶齋等古玩舖後、經香港官廳據當地被騙者之報告、電請本埠公共租界警務機關、將該巨騙查獲、未及解港、而其在法租界又犯另案、由第二特區地方法院提去研訊得實、茲已被判處徒刑、禁錮監獄中矣、惟該安文普去春在滬尚騙取四川人張幼荃家藏唐塑童女神像一尊、此物爲稀世之珍、近亦發覺、特述其行騙經過如次、

楊塑神像　唐代楊惠之爲　張幼荃攜滬求售

著名塑像大家、其所塑之泥像、今世已不可多得、川人張幼荃、藏有童女神像一尊、曾由考古家鑒定、確係楊之手澤、張因近歲楊塑爲舉世所重、爰於去春攜像來滬求售、其時文普亦在申、經人介紹相識、文普自稱在平市設有「斌普古玩洋行」張覺其對於古董似有相當認識、即以此塑像給之審視、文普一見嘖嘖稱羨、並以兜銷爲已任、張遂將像托其代售、旬日之後文普以有一西人願買、邀張同往西人處議價、詎該西人僅允給二千金、張因不欲賤賣、仍將像攜回、旋得家電、匆促回川、乃以塑像付其女張韻鶴及壻吳錫安保管、囑令如得相當代價、不妨割愛出讓、

一味延宕　立筆據限期償還　張歸川未久、

安文普又向吳索取該像、謂有主顧欲購、吳以安既與其岳素識、遂以像與之、約於三日後決定、屆時安既無回音、亦不還像、吳向催索、則藉詞拖延、從此像入安手、歷時月餘、安竟潛行離滬、着人傳言、謂彼偕一西人攜像赴日本東京、俟得善價、再行報命、吳亦無如之何、直至上年八月二十四日、幾悉安已返滬、寓跑馬廳大中華飯店四百十五號、吳與其妻及友人即往訪之、並詢以像之下落、安則一味敷衍、旋因吳詞色嚴厲、恐黑幕敗露、乃出立筆據、央友人金紹祿担保限期三個月售賣、逾期歸還原物、否則償還代價洋一萬元、

誣指爲匪　不知何往了事

簽字之後、安必日換臥室、每與吳晤、復不以眞實住址相告、行踪極端詭秘、迨至十月中所約之期將滿、此際吳忽聞人言、謂安早已將該像售得善價化用、出立字據、無非藉此拖延、彼將儘此期內塑一僞像交還、吳始大驚、即挽表兄徐伯揆帮同注意安之行動、至十一月二十二晨、吳接徐之電話、知安已至徐家、吳即馳往辣斐德路冠華里六號與徐安等相晤、徐謂安決即將足與塑像相等之其他古物取來作保、但吳候至日晡、安之胞兄安文斌仍係徒手而來、詢以所取作保之古物、則云晚間九時交到、言畢遂去、直至夜半、文斌忽導法捕房大批武裝探捕蜂擁入屋、指徐爲綁匪、吳睹狀加以解釋、乃安文普復指吳係看票之匪、於是徐吳及友人均被逮捕、復經第二特區地方法院與高三分院幾經審訊、案情才白、徐等得獲無罪、但訟事了結、而安文普已不知何往、塑像仍難珠還、

另案拘獲　吳錫安具狀訴追

今春安等在港騙案事洩、吳方知其踪跡、正擬報捕拿究、適彼潛逃回申、自投羅網、被法捕房因另案拘解第二特院懲辦、現吳錫安已延沈越聲律師具狀第一特院、控追塑像價洋一萬元、前日午後由沈鴻推事開庭審理、因被告禁錮於法租界監獄、尚待移提、遂由沈推事諭改期再訊、

美軀醫學博士 劉丁 發明

一根除雀斑特效藥

已在務本女中實驗成績十足・現在南京路大陸商場四三七・電話九四五五八・訂立保單 限期包取・不留瘢・不再發・

中國人請飲國產 烟台啤酒

霹靂三聲 築路工人斃命

頭頂發現焦洞 渾身青紫

上海市政府市中心處之道路建築、由協和公司承包、再由協和公司招舖招工、從事擔土負泥工作、前日下午三點五十分鐘許、有分舖劉樹盈名下之工人張振東、在沈家行附近之推運輕便鐵軌上之盛泥鐵兜、運輸瀾泥　時天空中黑雲四幕、電、閃爍意正濃、張因其所寄寓東陽家巷二號屋外、有衣服涼晒、亟欲奔歸收下、時正行至嘉虹河南邊、天空疊連霹靂三個、至第三個霹靂、張即倒斃於翔殷路北面空地上、同時亦大雨如注、其同作推泥車之工人、瞭見驟然倒地、冒雨往觀、見已氣絕、此處距離市公安局七區二分所之四號崗警、約有三百米達、亟投所報告、而協和公司亦備函派員、請求地保呈報地方法院、請求派吏檢驗、死者年二十六歲、河北滄縣人、今年二月間、協和公司在河北招雇而來、頭顱頂部有一焦洞、是即雷殛之處、兩手發黃、而全身則發現青紫色、身穿藍布短衫袴、衣服鈕子、凡綴線處概行脫綴、是堪驚奇、○○○○

吳淞熊車夫慘死案 司機俄人定罪

向在吳淞……汽車夫之寧波人鄭阿王、五十一歲、於本月十日晚間十時許、……乘坐脚踏車、……相近地豐路處、……公共汽車俄籍司機史丹格林將其輾斃於人行道上、……

……經第一特院……官派……檢驗之下、以該司機之俄人有過失嫌疑、着令捕房依法提起公訴等情、已誌前報、嗣經法院審訊終結、昨由……宣判、其主文曰俄人史丹格林業務過失致人於死、處有期徒刑一年六月、附帶民訴移送民庭審理、

春發勢旺

素患皮病者常有春發勢旺之感觸此中原因雖至不一但有一種速效可靠之治療即搽用如意膏是也此膏係著名韋廉士醫生藥局之出品功力大卻皮病微菌一觸即斃而又清涼舒適止痛如神舉凡濕疹疥癬乾濕腫毒瘡頭爛脚均善治之山東廣饒城北史家口張君心齊來書云「鄙人常患濕瘡遍搽各藥不能根治旋愈旋發最後搽用如意膏甚爲滿意立即痛止不久全愈迄今從不復發眞足佩也」治療皮病加意膏固極靈驗即治療皮傷如割破燙傷跌損蟲螫之類此膏亦屬神效無比各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每盒七角六盒三元五角郵費不取

逸園

亞爾培路

今晚八時半起賽

下期大賽星期六

電話　總寫字間八四四七八　大班間八五〇二八　播彩間八二四五四

打倒花柳毒門！
剷除潰爛瘡瘍！
肅清血液潛菌！
驅除風濕癱瘓！

惟此哈蘭士內服六零六克奏膚功・

潰爛瘡瘍以六零六藥膏搽之立即收口　大盒一元小盒四角

上海四馬路太和藥房發行　各埠藥房均有出售

神醫胡天一 三法移病

毋須開口立能察斷病源絲毫無誤內外病症不用針藥均用移替換三法療治痛苦全無……界患有疑難重症請臨試之立能剷除病魔永遠不發・寓卡克路寶隆醫院東對門永年里・門診一元四角　出診六元六角

科發痧藥水

專治霍亂吐瀉　急救一切時疫

科發大藥房監製　南京路一百二十號

跳月舞宮場

更換優等音樂　添聘摩登舞星

敝場規模宏大遐邇聞名承蒙各界紳商名媛閨秀源源賜顧營業日增現當夏令特備冷具多種以答貴客雅意並重金邀聘歐西樂師開奏最新曲譜歌唱時調名曲音韻動聽聞之心醉添聘海上摩登舞星二十餘名個個娉婷婀娜聽君選擇伴舞

茶役招待慇懃週到尚希　各界惠臨參觀不勝歡迎

每逢星期一二四五晚九時起開始奏樂
每逢星期三六日下午六時起茶舞大會
每逢星期六晚發給美術玲瓏贈品

▲衛生冷飲　▲美味適口
▲歐化色白　▲烹飪求精

地址　北四川路老靶子路北九十九號
電話　四六三三七八號

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆所致命者不可勝數惟有怡肺止咳必癒之藥迄今外國醫藥界惟尚無發明現祇有唐拾義醫師發明之久咳丸研究數十年始發明直接有奉咳除癆之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知　每瓶一元二角

上海父子大藥廠發行

南京路中　中華百貨商店　浙江路東

三週大減價紀念

綢緞（贈品）
雙色格變縐　每尺六角二
影雪綢　每尺一元四角八
雙色條璧縐　每尺三角八
二尺四華絲紗　每尺四角八

正頭（贈品）
新㠶蔴紗　每尺一角六
格子美麗紡　每尺二角半
華到華巾紗　每尺四角四
月光蔴紗　每尺二角六

連環大贈品
凡於今日惠顧鋪面各部貨物者備有名貴物品奉贈

皮鞋（贈品）
短球鞋　每雙一元一角半
黑紋皮鞋　每雙四元九角半
女裝黃黑紋皮平跟鞋　每雙二元六角半
風涼男女拖鞋　每雙二角半

洋什（贈品）
上等夾絲草帽　每件四元四角半
短袖線汗衫　三件一元
眞蠶絲舞襪　每雙一元
上等條皂　每箱一元八角半

百用油

添出瓶裝通告　每瓶祇售洋三角

敝公司發行百用油〇質料精良〇用途擴大〇對於家庭有「推光漆木傢具」「擦洗玻璃塵垢」「防止金屬生銹」「保護各種車輛」「潤滑家用機件」之功用〇對於軍警有「潤滑軍械之機件」「防止軍械之生銹」「維護軍械之光澤」「保持軍械之銳利」之功效〇是故發行以來〇備受社會歡迎〇徧于全國〇各埠均有經售〇今爲用戶謀便利經濟計〇添出小號瓶裝〇定價每瓶祇售洋三角正〇現已出貨〇歡迎本外埠各大商店採批發售〇以便用戶就近購用是所深感〇特此通告

上海南京路中國百用油公司謹啓　電話九四九七三　電報一八八五

本外埠經售處　各大公司　各大五金號　各大車行　各大百貨公司　各大洋衣襪行　各大鐘表公司　均有出售

常熟富戶楊葦杭 二旬前來滬 突告失蹤
曾至寶裕里遭綁票 匪函索十萬
家屬曾派人接洽　尚未出險

常熟訊、住居本邑城內學前街之富戶楊葦杭、現年三十三歲、祖上以經商起家、有姊二人弟一、長姊肥生、業已出嫁、其父去世時、次姊杭生、年已長成、且又幹練、故所有家務、悉由杭生主持、經營七八年、家資竟達百萬左右、爲邑中首富、城廂間各商店、如

晉泰錢莊等均爲大股東

而姊弟間友愛彌篤、且各不嫁娶、尤爲常人所稱道、去年春間、杭生病故、葦杭之弟朝序、亦已成年、因事赴滬、被人引誘、匿居大華飯店、請某律師致函乃兄、要求分析家產、結果各得產業三十萬元、葦杭以主持公家財產、故獨得六十餘萬元、

平日深居簡出不問外事

近因中饋猶虛、頗思娶妻、上月二十六日忽隻身赴申、寓三馬路惠中旅舍三樓、不料於三十日起、突然失蹤、經過數日迄未回寓、經旅舍帳房顧介眉電本邑晉泰莊詢問、亦未回常、該莊以事出離奇、即派人前往調查、事後傳說、謂

楊因至外祖母丁家祝壽

已由滬安抵杭州、並有快信到家、惟據接近楊之親友謂、此說完全不確、又一消息、謂楊于到申之翌日、搭早車赴蘇相親、致被匪綁至漢口、索價十萬元取贖、傳說紛紜、莫衷一是、茲得確訊、楊因染嗜好、於三十日晚、

曾至寶裕里旋即被匪綁

去、業已有函到楊家、索價洋十萬元往贖、刻楊家已派人赴申接洽、磋商數次、開條件漸次妥貼、至楊被匿地點、則仍在滬上云、

本報記者自接常熟通訊後、即往惠中旅舍訪問眞相、據舍中人言、楊因與該旅舍主人素審、故來時必住於惠中、此次失蹤確曾聞有被綁之說、至顧介眉雷虞云云、則無其事云、

鄉下姑娘墮落史
五十元一月進益 不是容易　張小蘭狼狽回鄉
千句併一句　**食**　大吃其虧

錫江訊、江北淮安姑娘張小蘭、十八歲、前年因遭水災、轉以生活、會有吳大喜子者與小蘭爲鄰、大喜子向在上海馬車行服務、客歲臨返里、大喜子見小蘭姑娘姿色秀麗、小蘭亦以吳年少英俊、裝束入時、兩人未免有情、今年正月初大喜往張家賀年、吳遂密約小蘭于正月十五日

同赴上海

並云代爲介紹香煙公司生活、月薪五十元、小蘭當受其愚、故偕吳私逃赴滬、暫居友人家、夜宿數夜、小蘭詢吳代覓之事、何日成就、吳即僞稱尚在接洽之中、迨至二月初、吳使其黨羽陳氏往小蘭處、僞言大喜子代汝覓香煙公司事、上星期可進廠工作、小蘭聞言

得意洋洋

迨至二月中旬、忽有汽車一輛駛至、車中有一時裝少婦下車、僞稱公司派我來接汝進廠、小蘭信以爲眞、隨登車同往、迨下車後、見一茶樓、並非香煙廠、小蘭知事不妙、上樓見吳與不相識男女數人、同桌品茗、小蘭詢吳眞相、吳言在此等洽、其他人皆廠中先生與工頭、稍待片刻、汝可同他們進廠工作、斯特吳托稱有事先去、未幾小蘭隨不相識數男子復登汽車而去、即至目的地、小蘭始恍然大悟、該地非香煙廠、

乃係妓院

小蘭至此、知已受騙、無可奈何、旋有一男子來云、彼已被吳賣於此間、小蘭言畢已如此無能挽回、祇得隱忍、每日與班小姊妹操作神女生涯、數月以來、終無歸命可言、月前有金桂春者蘇州人、在上海某公司服務、一日至小蘭院內、一視傾心、

夜間留宿

小蘭處、數日後、小蘭得言語金往數院贖出、即私行逃出、乘京滬夜車來錫、希圖返里、奈因囊中如洗、小蘭乃返家心切、當即至江邊錫滬長班鐵道公司、要求免票、公司中人詢悉前情、見小蘭被人拐騙、十分可憐、當允免票、始得返里、骨肉團聚、

凌霄漢閣談薈（二一一）（二）
▲美人揭發日人詭秘的電文之趣談
日本的密電、有如許狡獪！日人之文字是那樣夾雜！

我雖於日文不甚了了、但確知那些似西式拼音又似中式偏旁的鈎勒、一段漢文的偏旁點撇一段整個的漢字夾七夾八、前顛後倒的玩藝、的確沒有獨立的資格。他們的文化、最初本是得力於中國、後來學得西方文明、居然有提倡廢止漢文者、得魚忘筌、日不計較、而實際上並不能廢、因爲他們「點點、撇撇、小模小樣、有音無義」種種缺陷、一日離卻漢文、立時就要一塌胡塗。

雅德賚作黑室主任、把解譯各國密電的任務、分配給各組密語專家、自己便挑了一種最難譯的—日本密電。他說：一九一九年因日本不肯交還山東、日代表在巴黎和會故意提出種族平等問題和美國爲難。美國甚激昂。全世界排日的感情很盛。我們的上司、對日本密碼電是特別注意。我就立下軍令狀、倘一年之內、不能解決這個疑團、情願辭職以謝。」雅先生這點勇氣決心、實堪欽佩。因日文本就夾雜不堪、又是密電！所以在發現密語的過程、寢不安枕、食不甘味、嘔心嘔血。忽然絕望而悲、忽然得路而喜、其堅苦卓絕、使不下於探險北冰洋、測量太陽系。結果一日雲開見日、豁然貫通、日本的密電被發覺了五千餘通、華府會議之所以能申正義、抑強權、維持中國獨立、以及還青島、贖膠濟路、種種成功、都因日方秘謀落於人手之故。可知事實的勝利、並不在乎砲火相見、或激烈宣傳、外交的戰術、運籌帷幄之中、制勝千里之外、有時更見奇效。

作者在揭發密電之前、先研究日文構造、知道日本自從第九世紀就使用漢字、因漢字表思想很累贅、所以又採用縮寫法產生了日本字母、名曰「片假」、可用羅馬字母表其讀音、如イ讀I、マ讀MA、ド讀DO等是也。例如英文的「獨立」independence、日本讀法是ドクリツ、do ku ri tsu。雅氏說「片假的缺點、是同一字音、其意思只能夠由前後文判斷、一個片假、多的時候可有十五個意義。」此語最能道著拼音讀字之病根。按拼音只利於不識字者、可以循音而讀字、若離開漢字而讀拼音、則本是音義不明、就是混入別解。所以燈謎裏「諧音」格、最能證明其敝。例如千字文裏的「果珍李柰」、其意乃「李柰是果品中之珍貴的」、但如只用拼音、眞能聽作「果眞俚耐」—蘇語即「果然是他」—。聖經賢傳的「知之之下」、眞能聽作虫子「吱吱、而日文之拼音之可笑、有甚於此者。如「獨立」之拼作Do ku ri tsu、讀之則爲「獨苦立子」、偏要夾七夾八是也。

雅氏將日文普通的組織、弄明白了之後、第一步爲收集許多日文字母、而從事於拼音和構造的統計、第二步把手頭的日方密電分成「片假」分類編製索引、再歸納成二十行、觀察其中那個字母用的最多、第三步把一切電報的首尾上下接鈔、以便發現電文首尾相同的處所。經過許多比較、參證、錯誤、更正的麻煩。先發現了en一組等於Stop、後又發現了a i ru ra n do do ku ri tsu是Ireland independence是關於愛爾蘭獨立的事情。最後用一張圖表、分淸了部位、搆通了線索、證實了一切懸擬及假設之正確或錯誤、而達於圓滿之成功。

其中經過的悲歡苦樂、忽喜忽悲、有時放下飯碗、有時半夜裏在睡眠中跳下床來。不但當事者覺其疲勞、即讀者亦爲之怦怦。此中細情、及所譯日電詳於楊譯的美日外交秘幕、但希望讀者對此書特別注意。不但可以得到日本秘密語文之知識、且觀彼日人之巧、美人之勇銳沉著、足令吾人之漫不經心或全憑客氣者返省、於國事大有益也。

又此書譯名爲「日美外交秘幕」、因卷後「附錄」之「二十一條案」「上海之戰」係譯自班煦福氏James W. Bashford之美報通信、係譯自美報More-Merry-Go-Round、故「黑室」未能賅括全書、楊君此作乃兼譯述與編撰成一系統、其文筆之新趣、尤引人入勝、老漢此文亦非泛泛的介紹之謂也。

小說　北平小姐（五一）（李薰風撰）

第五回　月影婆娑窺窗聞夜話　花枝綽約把酒餞離人

那錢鐵漢走出老遠，王光藝還在北海門外站立，怔了好大半天，忽自己想起來，人家姓錢的是走了，自己還在此做甚？前途茫茫，作甚麼打算？想來想去，又看了看自己畫的一張畫，未竟全功，不能半途而廢，因又買了一張入門券，重新回進北海，在北海白塔山前，支起三角架，調色弄筆，又畫起那張風景畫。畫了沒有幾筆，那身後又圍上一大圈人，參觀他的藝術，王光藝抖起全副精神，一筆一筆的，畫得正起勁，那腦後忽地伸來一雙香噴噴的玉手，輕輕蒙住自己的眼睛，王光藝面前黑暗，突然又是一驚，手裏一鬆，一枝畫筆，丟在地上，再也畫不起來。笑着一掙道：「這是誰和我玩笑，不要鬧了，快快鬆手。」說時，身軀一甩，想把那人的手甩開。焉知那人力大無比，堅堅的蒙住自己的眼睛，竟然甩不動分毫，也不說一句話。鼻孔裏但聞香冽之氣味，一陣陣的衝進來。王光藝心旌搖搖的，幾乎不能自持，默然一想，這大概是鄭大珍，和黃鶯西逃脫身體，事過即忘，見自己一人在此繪畫，故意逗弄着自己玩。因之用力吸了幾鼻香氣，心脾皆沁。笑道：「密斯鄭，密斯鄭，你別和我鬧，讓我畫完這張畫再鬧。」笑着，那自己的手上去一摸。就不啻兜頭澆下一桶涼水，身上涼了半截，原來那雙手又粗又澀，毫不溫柔，不似女人所有。驚得喝問道：「你你！」「不是密斯鄭，快快鬆手！」那人的手，果然霍地一鬆，接着嗤嗤嗤一陣嬌笑，開口說道：「你看我，不是密斯鄭，可是誰呢？」王光藝給她鬆開兩手，眼前大放光明，急回身一看那人的臉，登時失聲喊出一句：「我的天呀！」原來那人正是自己避之猶恐不及，如虎的女兒顏秀芳。她穿着一件白狐皮外衣，襯得那張黑臉，越發的黑了。面上雖是微笑着可又含着一種怨艾神色。說道：「密斯忒王，你眞算可以，那天在我家，怎樣約定的，我們不是第二天下午，在學校會見，去看電影。你那天又跑到那裏？我遍找你不見！」王光藝一見是她，自己的靈神到了，直比那挨錢鐵漢兩個耳光，還難過加倍。無奈，笑道：「密斯顏，誰能夠整天的閒玩，沒有正事，我那天因爲校外開抗日會，必須出席，所以未能久候，誠然失禮之至。」王光藝固然是信口胡謅，但那抗日會三字，意義和題目，是如何的光明正大！那顏秀芳倒又無詞駁難。祇撅着嘴道：「那天的事過去了，暫且放棄不談。今天你心裏想着甚麼？我一蒙你眼睛，你竟以爲是密斯鄭。」

◎　◎　◎　◎

瓜子訟　杜松王提起反訴

貴州路福綠壽所售之一星牌瓜子、近被好吃來之杜松王指係假冒仿之「獨鶴」商標、由杜延律師對福綠壽之杜鍾卿提起假冒商標之刑事自訴、業經第一特院開庭傳審、茲悉被告現亦延顧壽卿律師具狀到院、除聲訴並無冒牌情事外、並聲明福綠壽另有經理、而杜鍾卿僅係一普通職員、原告不對經理起訴、獨及於杜、實屬誣告、故特依法提起反訴、請求治杜松王以應得之罪、昨日午後又經吳金相推事開庭續審、我之律師到案聲稱、其當事人因事不及投案、而被告之反訴狀亦須研究、請求改期云云、顧律師則稱、如庭上准許展期、應請勿過於延長期限、吳推事遂諭本案改期五月廿二日午後再訊、

越獄犯
周德山由蘇逃滬　仍爲盜匪被捕

江北人周德山又名姜一標、去年四月間、在蘇州內犯盜案、被捕判罪、禁錮當地監獄、嗣被其乘隙毀損獄壁脫逃無踪、最近潛來上海、仍操搶刦生涯、前日淸晨七時半、在成都路大沽路口被戈登路捕房探員皮少昌劉學成緝獲、昨解第一特院、由黃日昇推事提審、捕房律師厲志山聲稱、周盜在租界所犯之案、尚待調查、請求暫予覊押、黃推事即向周略訊一過、諭准押候改期再訊、

陳承栻當選全代表

京滬滬杭甬鐵路特別黨部、自奉中央命令選舉出席臨時全國代表大會代表後、遂於五月十日起開始分區投票、十六日上午八時在該黨部大禮堂開票、陳承栻以一百六十一票當選

唐誠女醫生　政府註冊　德醫產科
接生　診所　愛而近路北高壽里三百廿四號　電話四二一九〇
平產十元　難產面議　貧産酌收　平產減半　伊始設診
介紹人　黃日暉　張楠生　王子原　林隶侯　史久英　余　江問漁　陳達哉　施汝　潘仰堯　楊衛玉　黃佛如

高子京　餘姚世醫內科到申
診所　南成都路威海衛路北修德里八十二號

精製湯麵炒麵　新雅粵菜館啓　南京路新新公司對面

吳淞商校添辦附中

吳淞商船學校原有預科、業已廢止、現呈准交通部添辦附屬高中、特於本年夏間招生開辦、同時駕駛科、輪機科、亦須招考新生云、

市農會遷移會所

本市農會、全體幹事正副幹事長及評議員等、於本月九日舉行宣誓典禮後、本擬即日開始工作、因原有會所、不敷應用、業於昨日遷入南市舊家浜梅家弄一二八號、（即一區黨部內）積極開始工作云、

紅卍字會　增派救護隊北上

中國紅卍字會自華北戰事發生後、即組織救護隊前往救護、現在華北服務者、共有七十餘人、茲因華北形勢嚴重、平津緊迫、大戰或將爆發、深恐現有救護隊員、不敷支配、故決將再派隊員北上、刻已籌備、一俟就緒、立即北上云、

美陸戰隊團長逝世

美國駐滬海軍陸戰隊第四團團長奇爾高上校、於昨晨逝世、工部局總董貝爾君當即致函該團副團長畢西氏、深致惋惜、並致吊唁云、

半眼鏡定價低廉

上海北四川路老靶子路南首一三一六號新光眼鏡公司、驗光準確、出品精良、式樣合時、定價低廉、尤以學界爲最信任、新到小朋友眼鏡多種、精巧美觀、價更相宜云、

百用添出瓶裝應市

上海南京路中國百用油公司發行百用油、用途頗廣、確有功效、現又添出瓶裝一種、定價祇售三角、

來函更正

逕啓者茲據張之瑤君來所聲稱渠與陳穆和女士因有甥舅關係陳女士與錢乃江結婚時曾列介紹人之一又以渠專業於大夏大學陳女士入該校肄業曾代介紹報名至於攜手往觀電影絕無其事此次地方法院開庭時亦未訊及五月十二日時報第五版大學生五項條件新聞一則所載頗多失實之處爲特委請貴律師代函該報更正等語前來據此合代函請貴報即賜更正爲荷　律師楊清源

華成烟公司出品

新出十枝裝
牛牌香烟
上等原料　低廉價錢

婦科聖藥　當歸素
送藥理書　藥房均售
便秘痔瘡　根治靈藥　天天通
上海英租界仁記路三十五號　佛慈大藥廠

胃病靈藥　開胃靈　佛光商標
送藥理書　藥房均售
治咳化痰　補肺聖藥　桔梗素
上海英租界仁記路三十五號　佛慈大藥廠

馮仰之　范陳氏　脫離關係聲明

立協議脫離契約人馮仰之陳氏、雙方同居有年、[illegible]

白濁聖藥　樂的能
補腎藥的能
各藥房均有出售

蘇州血案

南京滬路警務段長宅中

青年庖丁手持新鑄鋭利猪刀 潛入上房殺主婦

乘東方尚未發白 從胸部用力猛刺深入數寸忙開後門逃逸

負傷下床大呼追捕不及 自行拔刀殞命（痛極倒地）

十里亭捕獲凶手

馭下過嚴至召殺身禍 大婦之子有嫌疑

蘇州訊、閶門外四擺渡官弄堂十五號大洋房內前京滬路警務段長楊少良家、（見前圖）十六日發生暗殺慘案、被害者爲楊妾袁氏、凶手爲楊之厨役徐殿成、（見後圖）詳情如次、

子孫滿堂
家有一妻一妾……

楊少良現年五十四歲、安徽壽縣人、歷任京滬路警務總段長、常州蘇州無錫等分段長、已二十餘年、遷蘇亦十餘年、家有髮妻趙氏、（五十四歲壽縣人）生三子三女、長子鼎元、三十四歲、在蘇車站任電務員、次鼎亨、（廿六歲）娶室並生五女一子、另在萃英中學任教員、三鼎利、（二十二歲）因病在家、長女鼎婉、（二十一歲）在啓明校讀書、次女鼎姚、（十八歲）幼女鼎姬、（十六歲）均在鐵路扶輪校讀書、妾袁氏、現年四十一歲、丹陽常州交界地方人、於二十六年前、楊少良在常州任鐵路段長時所娶、斯時袁氏年祇十五歲、亦生三子二女、長子鼎貞、十八歲、次鼎驥、十六歲、均在萃英校讀書、幼鼎山、八歲、長女鼎娟、二十歲、次女鼎華、十歲、均在惠民校讀書、

上下分居
四進洋房一所……

楊少良妻妾共生六子五女、除大婦長子鼎元已居錢萬里橋外、其餘均未嫁娶、同居一宅、宅爲四進洋房、大婦與所生二子三女均住宿樓上、妾袁氏所生三子二女、住宿樓下廂房內、房內共設三床、袁氏與八歲子鼎山同睡大床、楊少良尚有一非正式之婦人沈氏、住潭子里九號、惟楊住家之日爲多、昨夜適往住潭子里、故不在家、

管束綦嚴
袁氏對待奴僕……

楊宅原有男僕二人、㈠于大、已於一星期前自動辭去、㈡徐殿成、兼充厨役、年二十二歲、安徽壽縣人、面有細麻、楊少良去年因事返安徽鄉間、由友楊寶山介紹、於本年三月七日來蘇、月薪兩元、夜宿門房間邊廂房內、所有楊宅家政伙食等等一應開支、均由妾袁氏掌管、袁氏對奴僕管束綦嚴、不稍寬容、

揭被猛刺
手持新鑄猪尖刀……

昨（十六）晨三時許徐殿臣手持新鑄殺猪刀一把、從樓下廂房之側門潛入袁氏房中、（該房共有前後及兩側等五門、均爲洋鎖門、昨夜其餘四門均鎖住、惟此門未鎖、）至袁氏床邊、揭被解胸、向袁氏左乳下猛刺、當時刀幾全部插入、未及拔出、即向房之後一門而逃、當時同房子女正酣睡未覺、袁氏受創痛後、即起床追喊捉賊、並呼小徐（即徐殿成）斯時刀仍未出、追數步後、追至床邊、自行將刀拔出、置旁桌上、人乃不支倒臥床上、

無法挽救
急延醫生到來……

其時同房子女均驚起、鼎貞並看見徐殿臣背影正向後逃、鼎娟因睡近房之後門口、故亦看見徐之正面、徐出房門後、即開宅後門戶逃去、當時即經報告該管公安三三五分所巡官周芳亭、派偵探楊富山・警士王長慶・會同楊之長孫耀祖、乘火車赴滸關、偵探夏金壽・警士夏同春會同楊之子鼎驥、往官瀆里等處査緝兇犯、一面請吏生醫院李醫生到來診治、但以受傷過重、人已不能言語、無法救治、延至七時畢命、

凶手緝獲
滸關下車折回……

至中午據往滸關之警探回蘇、已將凶手徐殿成緝獲、緣徐事出後、即攜行李向滸關方面而逃、警探車行至距滸關數里之十里亭附近、已在車上瞥見凶手、及車站停、復折回將其緝獲、當即解送三分局、徐尚堅不供認係渠所殺、祇稱此案與王大及楊之大婦所生某子有關、當晚將徐送交偵緝隊嚴訊、俾得眞相、

謀殺原因
決不如是簡單……

下午地方法院檢察官呂文欽、檢驗吏宣芳前往檢驗、驗見袁氏傷口闊有寸許、深三寸許、此案當局頗爲重視、認爲徐殿成之謀殺原因、決不如是簡單、但楊少良及其子女均言之鑿鑿（即如上述情形）、僉謂袁氏平日治家甚嚴、爲歷來傭僕所不滿、此次或係徐殿成平昔因待遇不滿、銜恨殺害者云、

猪獾囓人
咬去一足
猪幸坟洞口小未被拖入
捕獲一頭重一百七十餘斤

寶山縣羅店鎮西南三里許沈家牌樓後面、沈家坟山、前日傍晚有農民沈姓之八歲女孩、在田間嬉戲、被該坟山內猪獾拖至坟洞口、咬去一足、據說該洞口狹小、不能拖入、否則生命難保、經沈發見後、已將女孩送往醫院療治、至坟山內之猪獾、經鄉民等用火把煙燒、並用水灌入洞中、捉獲一頭、重量一百七十餘斤云、

顧譬髮與妻忽又興訟
被誣捲逃備受縲絏之苦
恩斷義絕請求准予離異

住居本埠斜土路三百十三號之本埠人顧譬髮、年逾花甲、綽號[illegible]、自髮妻死後、於民國十八年間憑媒郭相輔沈晉鼓娶蘇州婦人姚千金（見圖）爲室、姚年二十餘、姿容尚佳、兩人同居後、初時頗篤、詎後顧忽外拈花惹草、並攜其所歡回家同居、對姚不聞不問、姚亦惟有自怨命薄而已、詎去年十二月間、顧忽向第二特院控姚氏捲款潛逃、致無辜備受羈押之苦、後幸裁定駁回、姚氏出獄後、憤恨之下、以顧年逾花甲、自恃擁有資產、對姚始則央媒說合、曲意繾綣、終因日久厭生、別圖歡好、乃不卹

情感
遺棄
惡意遺棄、又復虛構事實、意圖誣姚氏受刑事處分、其虐待侮辱之程度、實已達於極點、無復有夫婦情愛之可言、且求此後幸福計、特延律師據情撰狀訴請於地方法院、請求迅傳被告到案、依法判決、准予離異、並着被告一次給付原告贍養費洋一萬元、以維生活、及令負擔訟費、法院准詞、業於前日下午開傳兩造開庭

審理
當時原告偕律文律師到庭、被告未到、法官訊之姚氏供述如前、最後庭諭改期二十六日傳被告到案再訊、

老父荒淫 禍延「不孝」
罪孽深重……
姑母與子各犯帮助姦淫罪
郭成九出殯之時法院宣告判決

杭州訊、前兩湖特稅局局長郭成九、以姦淫未滿二十歲之女子周卓英一案、經法院傳審後、郭神經病大發、當偵查庭書二次開審之日、郭以神經病狂發、服安神藥劑過多、竟乃由其子家楨爲之棺殮、而原告周卓英及其母周衛氏則以郭成九雖已逝世、然當日騙卓英至郭家者、則爲郭子家楨及郭之姑母景郭氏、乃續告郭家楨及景郭氏帮助姦淫略誘等罪於地方法院、經傳訊後、將景二人分別交保在案、昨（十六）日上午

一瞑不視 爲郭成九舉殯之期
民生路上、素車白馬、儀仗頗盛、送殯者不少、金融界及政界中人、及舉殯歸來、法院亦正將此案判決、牌示兩造、玆將判決主文錄下、（郭家楨等妨害家庭一案）判決主文、郭家楨共同帮助姦淫略誘未滿二十歲之女子、脫離享有親權之人、處

有期徒刑一年二月
併科罰金一千元、褫奪公權三年、罰金如未能完納、准以三元折算一日、易科監禁、景郭氏共同帮助姦淫未滿二十歲之女子、脫離享有親權之人、處有期徒刑一年二月、併科罰金三百元、如未能完納、以二元折算一日、易科監禁、附帶民訴部分、移送本院民庭審判、聞經記者探知、郭子家楨及郭之姑母景郭氏、均不服、決定提起上訴云、

色狂膽敢強姦少婦
白晝闖入人家
正當抗拒之際父子同時返家

寓居滬西范巷郎平房內之張萬山、四十三歲、揚州人、生有一子、名福春、娶媳王氏、現年二十三歲、本在紗廠作工、不料近忽有同鄉人王福聚、時向該氏調戲、昨日下午五時許、王氏獨自在家之際、王竟膽敢闖入、將氏強行圖奸、氏正極力推拒、適爲張及其子返家撞見、當將王及該氏一併扭住、鳴警拘入六區、經蔣區員訊問一過、隨即備文併解地方法院訊究、

蝶舞燕雙飛
少女情不自禁
阿弟午睡方酣
悄然登榻
羞憤之餘投繯求死
無恥行爲 醒來痛加斥責

常熟訊、縣屬十四區洞港涇鄉、有鄉農之陳關福者、現年五十許、妻陶氏、已於去歲十一月間去世、生有一子二女、長女名秀秀、現年二十八歲、早已出閣、次女金媛、現年二十四歲、尚未字人、子根男、現年十九歲、亦未娶室、陳家薄有資產、子女向不下田工作、而金媛、更爲陳所

溺愛
每有所求、伊父莫不應允、惟女既屆花信之年、當此落花時節、常感居處無郎之枯寂、本月十三日陳關福因事赴城、家中僅留一對姊弟在家、是日下午、熱炎逼人、根男即在房中晝寢、金媛獨自消遣、更覺無聊、見麥田舞蝶雙雙、不由觸景生情、旋悄入乃弟根男臥室、見根男呼呼在夢、

金媛情不自禁
即匍匐登床、暗將根男之衣袴解去、詎根男突然醒來、見乃姊如此情形、頗認非是、並嚴加申斥、謂待父歸、將全情訴之、金媛央求未果、因即羞憤負氣出門、至村後之楊樹旁、擬投繯自盡、

正在縛帶之時
適有同村業泥水匠之陳大司者、經過其處、見狀大駭、急急呼援、鄰人畢集、將金媛解下、訊伊原因、則羞人答答、不肯吐露、當時父意其姊弟爭吵、衆往質問乃弟根男、弟被逼、即將上情

一一當衆宣布
一時村中傳爲笑柄、旋陳關福由城返家、聞悉前情、即央居鄰嚴加防護、因女素所愛、未加詰責、設法勸慰、俾免發生意外云、

在滬獲綁票著匪
吳縣公安局偵緝隊

蘇州訊、吳縣公安局偵緝隊隊長曹安昌、日前訪悉有綁票著匪陳才福（見圖長者）潘阿正（見圖矮者）二人、匿居在上海望志路順康里十四號、當派探員吳榮山許根榮二人、前往將二人捕獲、後供出有手槍一支、藏在吉慶街一百十號吳姓家、當經起出四寸手槍一支、子彈十三粒、又至橫涇鎮東斜路村十二號吳全福家牛棚內抄出六寸手槍一支、子彈四粒、承認迭犯綁架不諱、現尚在研訊中

怪客六七 反動宣傳
斜橋平民住所、於前日突有形似工人之怪客六七人、到來聚立一隅、向所住之民衆作反動之宣傳演講、當爲居民暗報二區警署、派警馳來、將該項人一併拘署、稱名謝棻程・金欽錦・盧正滿・許星元・李成之・陳森發・王全昌等、不認爲反動份子、聲稱到平民住所去游玩參觀等語、區長核供後、即命呈解公安局、昨日轉解地方法院訊究、

婦女運毒物 迭經破獲
前日下午三時許、有一羅店婦女陶氏、雇坐租界照會一八四七一號之祥生公司汽車、攜帶煙土四十兩、車抵滬太路大場站時、被該處毒品查緝所查獲、當將陶氏及汽車一併押解劉河隊部、汽車公司經理周祥生昨日得訊、以該婦人雇坐汽車、係該公司業務關係、帶土與否、不負何種責任、故請該隊將汽車釋放、又昨日下午滬太長途汽車末班車、有一女子沈梅弟、隨帶女孩一口、攜有紅丸數千粒、亦被大場毒品查緝所查獲、押解總隊

北火車站 截獲可疑兩少女
因虐待逃滬
致電南京通知家屬……
截髮改袍同年十六

京滬鐵路警務第一分段警士、前日傍晚在北車站見有少女二人、由京來滬、形跡可疑、警士遂加以盤詰、據稱一名**陸玉蘭**十六歲、（身穿荳沙色毛葛旗袍、格布袴、足穿絲襪皮鞋、身畔帶洋四元）住南京北門橋周必由巷二號、父名陸濤、開設鋪店、一名**劉鳳珠**十六歲、（穿黑布旗袍條布袴、黑襪滿布鞋、帶有九成金戒一只、小洋十角）、住與陸同巷十六號、父死母存、家有長兄劉仁美、次兄已死、三兄劉永聖、四兄劉永年等語、二女均截髮時裝、咸稱受家庭虐待逃滬、當由該路警護送至五區總署、於昨晨一併轉解市公安局第二科、經救濟股主任殷冠三訊明後、用長途電話通知南京該兩女家屬來滬具領、

交部令查甬輪案
◎南京十六日中央社電、交通部以寧紹公司之甬興輪在海門失事、救護不力、致旅客之慘遭匪劫、特令滬航政局澈查、以憑核辦云、

戀僕棄妻
欣然歸來 大起交涉
不得其門而入
怒罵行兇
婦人上訴勝利……

滬西曹家渡五角場開設永盛煙紙店之張裕春、年已五十二、本地人、娶妻曹氏、四十四歲、結褵迄今、尚未生育、詎自去年起、夫婦時常反目、未幾、張忽與所雇之傭婦鍾氏發生曖昧、因之對妻視如眼中之釘、曾控諸法院、請求離異、初審判決離異不成立、張又提起上訴、經高等法院審訊判決、由張貼償其妻曹氏贍養費洋百元、准予離婚、乃氏亦不服、控訴於最高法院、現又判撤銷原判、氏仍返家、氏奉判不勝欣悅、於前日回至家中、不料其夫拒絕、氏與交涉、正在唇鎗舌劍之際、傭婦鍾氏亦出而痛罵、於是曹氏不勝忿激、遂動武鬨毆、當被崗警瞥見、一併拘入六區、經蔣區員分別訊問一過、以案關棄妻戀僕、旋即併解地方法院訊辦、

新製 男女 結婚禮服出租
亨利洋服公司 靜安寺路二七六號跑馬廳對面 電話三四七三三 霞飛路一四〇號維爾蒙路口 電話八一七一〇

泰康食品公司爲餅乾跌價謹向客家報告
各色陳皮梅糖果定價亦實行減低
總發行所南京路中 電報掛號〇二六九

本公司製造罐頭食品餅乾糖果事業・已垂念餘載・以歷年經驗所得・促其進化・自信年來所出各欵餅乾・已獲國人良好印象・營銷路已遠遍暹羅爪哇檀山等處・不第全國各埠已也・惟本公司營業方針素來貨眞價實主義・但鑒於現代一般商戰政策・其推銷主點・側重于貨賤價低・以迎合主顧之心理・因是每況愈下・出品物質・日漸退化・第此種種短視策略・終爲識者所不容・而更爲國貨前途憂也・本公司爲謀貢獻大衆口福計・適合現代經濟計・對於質的方面・仍守精的原旨・對於價的方面・則取多賣薄利主義・爰特訂於五月十五日起・將各式餅乾定價・一例削減低・所有批發定價改爲（譬如每罐一元・每打十元）是也・瞬後採希 貴客源源光顧・無任歡迎・各代理家・除己另寄新價單通知外・合再登報聲明・以期週知・

福字老牌 五磅 福字 紅聽 餅乾

表示喜的色彩最先者

老價每聽 洋一元七角
新價每聽 洋一元五角
門市部減價 期內打九折

上海 總店 南京路五福弄對過 第五店 南京路石路東 第六店 小東門外洋行街口

門市部大減價 星期二 五月十五日起
罐頭食品九折 各欵餅乾削價外再打九折 各色陳皮梅八折 鮮果子露八折 各色糖果八折 中西名點八折

轟動一時！
鋼鐵床展覽大會
每日有特種賤賣品數十種歡迎參觀
會址 愛多亞路廣西路東 （床大王）順興公司
（詠南）

唐山陷

◎天津十六日電、唐山組織維持隊、十六日晚又倉皇撤退、唐山大遭搶刦、電報電話十六日晚八時半均不通、敵已佔唐山、

（天津十六日電、敵機十六日晨到唐山偵察、未投彈、十六日晨敵軍到稅務莊、距唐山五里、停止、上午十時、唐山各界推代表到商會討論辦法、大約敵軍十六日晚或十七日晨進入市內、由鐵路線前進之敵、十六日晚抵開平、

◎天津十六日電、十六日晨各路戰事均較和緩、敵軍仍在古冶開平間、尚未急進、唐山電話尚通、但商號一律歇業、礦局四門全閉、情形仍極混沌、惟敵軍尚未到唐、北寧通行車十六日止蘆台、豐潤電訊不通、遵化亦有接觸、

◎北平十六日路透社電、今晚發表之公報、並未述及北寧鐵路局勢、據華方至可靠消息、華軍已委棄唐山、向西退卻、唐山現局、甚爲混亂、華人商店全行閉門、商業完全停頓、日飛機今日曾臨唐山天空擲彈以擊退走之華軍、華人各界甚以天津爲慮、因大批退軍日夕將到也、今晚公報隱認唐山附近之豐潤陷落、謂于以哲部下衛城之兵、因受敵壓迫、已退至玉田、宋哲元部衆已委棄喜峰口內之龍井關與三屯營、向西而退、密雲今日安靜、華軍後衛仍扼守石匣附近之陣線、北平因黃郛日內可到、必能設法阻止日軍前進、故人心尚安、惟有力之家遷徙者、仍絡繹不絕、

敵機轟炸漢奸擾亂

北平十六日電、路訊、十六日晨八時迄十一時止、敵機六架、更番向唐山市內轟炸、全市烟霧瀰天、房屋全毀、人民逃避鑛局、軍用車亦毀三輛、漢奸加入擾亂、紊亂不堪、

開灤礦局停止工作

天津十六日日聯社電、開灤礦務局長尼生氏、十六日命令停止採煤搬運等一切工作、又命唐山英僑撤至天津、該煤礦使用之機車貨車均集中天津、開灤礦停止工作後、天津各界大起恐慌、

北寧路車通蘆台
唐山交通阻斷

◎北平十六日電、北寧路今日到平車、由漢沽開來、蘆台以東、交通機關全毀、情況不明、北寧路今日第三次車開塘沽、

◎北平十六日路透社電、今、唐山之交通忽然阻斷、故該地至爲可慮、現信該地現時縱未陷落、但爲期已不在遠也、現時火車僅通至蘆台、該地距唐山二十六哩、

◎天津十六日電、北寧路快車到塘沽爲止、慢車通蘆台、

平津益危

◎天津十六日電、某要人談、唐山陷落、平津危急、測敵用意、必攻佔塘沽、再以陸海空軍之威脅、則平津不攻自破、報載某公北上、已有辦法、竊恐依然無辦法耳、

萬何等部退集津東

◎北平十六日電、于學忠對天津防務極堅决、萬福麟何柱國等不戰退集津東、各軍臨走時、對地方人民表演極悲切辭行禮、致怨聲載道、

◎天津十六日電、萬福麟到蘆台、

◎天津十六日電、大沽口外敵航空母艦、十五日夜又開走、經我方偵察、仍在口外百餘里海面、並未走遠、

平津車站擁擠
南下車頭二等至二十日均已售罄
津站行李有三四萬件

◎北平十六日電、平浦南下車、頭二等房、至二十日均已售罄、

◎北平十六日電、今晨五時、中國旅行社尚未開門、往購車票約數百人、巡警趕到、按號魚貫入內、購至午仍擁擠、車站購票者更擠、

◎北平十六日電、北寧今晨平車誤點十餘時、滿載難民、

◎天津十六日電、東站候車南下者、站內外均滿、堆站內及馬路上之行李、有三四萬件之多、

◎天津十六日電通電、連日以來、由天津華街北平唐山方面逃難到天津各國租界者、勢如潮湧、尤以從唐山方面來者、多中流階級以下之人、其中有五百餘民、昨夜露宿車站附近、進退維谷、預料今明日中、難民必益增加、又英法兩租界、有從北平其他處來者、有從天津市內外來者、人口頓增、旅館均告滿員、房價暴漲、且無一空房、

◎北平十六日路透社電、最近灤河以外如昌黎秦皇島北戴河等處之鐵路人員、因日軍之進犯、已不能照常供職、故現已分抵平津兩地、路局黨部曾電中央、請求將該項人員等分派至其他各鐵路供職云、

津各校將停課

◎天津十六日電、中等以上各校學生、因局勢危急、要求停課、各校長院長十六日下午到教廳開會、決定必要時停課、扶輪小學決遷往浦口、定十九日停課、

津人民謀自衛

◎天津十六日中央社電、津人民委員會、十六日開全體會、決以市工友及忠實黨員組織維持偵察糾察隊、於非常時期、實行自衛、並募雨鞋萬雙、運送前方應用、計商震部八千雙、孫殿英部二千雙、

晨敵唐克車三輛、在釣魚台附近活動、並向我鄭家山楊園陣地炮擊十餘發、同時敵機三五十架、投彈無數、現仍不斷轟炸中、

盧頭莊田各莊
拒退敵軍

◎北平十六日中央社電、十五日下午五時密雲電告、十四日以來、敵步砲空連合部隊萬餘人、向我石匣以南新陣地一帶猛攻、迄未得逞、入晚以後、敵之唐克車復向我山子口一帶衝入、經我黃師某部即派決死隊三百餘人、向之肉搏、並用小砲集中猛射、敵始稍退、我軍僅以肉體與敵之唐克車血拼、致傷亡甚重、石頭莊高地工事、被敵砲火轟平後、經我乘夜修築、現尚可用、今日拂曉五時起、敵方砲兵復開始向我盧頭莊田各莊一帶射擊、同時敵之唐克車及裝甲汽車藉其砲火掩護、亦大施活動、復向我陣地衝擊、幸我軍已於十四日晚預爲準備、以大砲十餘門向之猛射、並預掘極深外壕、始將敵車拒退、午前九時起、敵之步兵約五六百人向我進攻、我軍沈着應戰、相持至三小時、敵向後退、目下雙方尚在對峙中、惟據前線軍官報告、敵之攻擊已不及昨日凶猛、似待整理戰場云、

◎北平十六日電、徐廷瑤十五日電、□日敵砲轟炸陣地、全部被燬、幾無所依據、變換陣地於潮河兩岸、決堅守等語、十五日各路戰事、較爲緩和、敵方僅空軍轟炸、步兵並未猛進、敵方用意不明、

敵騎直逼平津中之
和平聲浪

黃郛今晚到平
華北重視黃到平後行動
黃過津濟晤于韓

◎北平十六日電、軍分會接黃郛電、過濟南天津晤韓復榘于學忠、約十七日晚到平、

◎濟南十六日電、黃郛十六日晚由京抵濟、晤韓復榘、商華北政務、並赴歡宴後、當晚專車赴平、黃談、在此危急局面中處置法、非單純問題、須大家全覺悟、方有濟、華北政整會、俟余到平晤各委、即趕早成立、

◎北平十六日電、黃郛明午可抵平、華北重視黃抵平後行動、今晨平津盛傳和平聲浪、前方確將轉和緩、

◎南京十六日電、政息、平政務整委會、黃郛抵平後、即正式成立、並召集全體委會、討論會務進行方針、三處處長人選、已定秘書處何其鞏·財務處王克敏·政務處黃紹雄、

◎北平十六日路透社電、今午官方發表文告、謂日機飛往保定府之說、完全不確、該地並未發見任何飛機云、

◎天津十六日電、黃郛定十七日上午十時抵津、于學忠在省府設午宴歡迎、

日用重光任外次
圖積極對華外交

◎東京十六日電通電、內田外相、所以拔擢重光公使、繼有田次官之後任者、以退出國聯後之日本外交、其重點將置於中國問題之故、如中國方面、迄不反省、維持現狀、則華北不安、將益增加、東洋和平、可爲寒心、故日本爲謀中日關係之一新起見、有積極開始活動之必要、因此內田外相、前置小幡大使於外相顧問之地位、亦增加亞細亞局人員、充實對華外交、此次復起用重光、蓋使精通中國問題之小幡大使、重光次官、參加於谷亞細亞局長、白鳥情報部長之强硬派、而內田外交之對華陣容、至此整備、惟期待今後之活動、

荒木謂進侵華北
目的在確保長城

◎東京十六日電通社電、今日之定例閣議、荒木陸相報告灤西之戰況、並說明日軍之行動、目的在確保長城沿線、別無他意云、後由內田外相報告有田次官辭職、任命重光葵繼任次官、

◎北平十六日電、武藤宣言、關東軍攻擊華軍目的達到、擬向長城撤兵、日通訊社發表後、各方極重視、

◎天津十六日電通電、據何應欽方面消息、前方軍事、漸告和緩、各方面對武藤司令官昨日之聲明、與以甚深之注意、關於平津地方之治安維持、已協議一種辦法、於是華北大局、將有急轉直下之勢、豫料四五日中、必展開新局面、

密雲
被炸損失甚重

◎北平十六日電、今晨敵機兩架、在密雲往復投彈轟炸、

◎瀋陽十六日電通電、從古北口前進之西部隊、昨午後九時、開始總攻擊、激戰二時間之後、左翼之川原部隊、右翼之鈴木部隊、一齊突擊、是役雙方演空前之大戰、日軍亦有上村少佐等八名戰死、負傷三十餘名、

◎北平十六日路透電、密雲昨晨遭日飛機襲擊、共擲落重炸彈四十餘枚、地面受損甚重、日飛機且以機關槍自空掃射、致死十人、傷多人、未幾日飛機又臨擲彈、復傷多人、該區華軍現在密雲之前據河而守、

◎北平十六日電、蕭之楚十五日電、所部在石匣南與敵對峙、十五日

古冶玉田

◎胥谷莊十六日電、十五日午、由古冶向豐潤轉進之翁師、遭遇由榛子鎮向豐潤推進之敵、激戰終日、傷亡四百餘人、敵死傷亦重、夜十時、敵由榛子鎮南下、迂迴古冶西方窪里車站附近、我甲車由開平馳往救援、拼死抗戰、始脫險、退守開平、司機斃命、兵十餘名負傷、守備古冶之騎兵師與敵酣戰終夜、迄十六日午仍在混戰中、

◎北平十六日路透電、聞日軍現仍向灤西古冶進攻、由何柱國之部衆抵禦之、唐山聞砲聲甚清晰、華軍鐵甲車□□號仍駐開平助步軍作戰、北平盛傳華軍於退走之前、曾毀灤河之鐵橋、但迄今尚未接確訊、

王以哲退守玉田西

◎北平十六日電、軍息、王以哲受優勢之敵壓迫、十三日晚退守豐潤、敵跟擊、十四日晚退守玉田、現敵一部進至豐潤玉田間亮甲店附近、聞于軍仍向玉田以西續退、

◎胥谷莊十六日電、豐潤以南敵迫近陡河之線、十六日在對峙中、豐潤以北還鄉河東方面、敵攻擊猛烈、在激戰中、

敵炸唐山古冶豐潤玉田間

◎北平十六日電、豐潤電話電報、十五日早發生障礙、至今未通、灤西戰事、牽動全局、

◎北平十六日電、豐潤玉田間大道、敵機十五日往復轟炸、並偵察多次、在沙流河鎭繞數週、電線多被炸斷、十五日申刻後、電話不通、

◎北平十六日電、十四日敵機在唐山天空掃射、人民四處奔竄、情狀極慘、散兵流氓、乘機搶刦、秩序紊亂、

◎北平十六日電、今晨敵機兩架在唐山古冶偵察多時、投數彈、無損害、向玉田薊縣方面飛去、

◎北平十六日路透電、昨日午後有日飛機一架、在唐山天空擲下炸彈多枚、水泥廠與某紗廠均受重損、

◎天津十六日路透社電、今晚此間日方消息、華軍退走、日軍繼續深進、開平附近現有戰事、古冶聞已爲日軍佔據、據未證實之消息、灤河橋之損毀、僅以兩撐柱爲限、兩星期內可望修復、

◎唐山十六日路透社電、昨夜日軍在古冶及童家莊休息、今晨派遣哨兵至趙各莊一帶偵察、古冶車站並無損壞、大部份華軍仍在唐山附近一帶、開平亦有少數軍隊及鐵甲車一列、唐山站已準備運輸退卻之軍隊、及未被毀壞之車輛、昨日澈夜砲聲不絕、似西北一帶已有變化、

◎北平十六日電、我軍克石匣說、證明不確、今晨九松山附近敵仍用山炮轟擊、尚無大接觸、

否認密雲失陷

◎北平十六日路透社電、中國官場否認日方所傳密雲業已失陷之說、密雲司令部仍與北平通電、今晨該地前線較靜、但間有砲戰而已、

圖畫時報　928期　明日隨報附送

龍井關我軍西移
宋哲元部集中遵化

◎北平十六日電、軍息、遵化十六日晨六時電、我扼守龍井關灤河橋與城嶺一帶之某部、因受當面敵軍之壓迫、及右翼某師之撤退、現已由龍井關之三屯營一帶向西移動、轉入預築之新陣地、

◎北平十六日電、宋哲元十五日午抵薊縣、所部各軍集中遵化、在西河岸搆築工事、宋奉軍分會令、扼守羅文峪之線、該地防務極鞏固、

◎南京十六日電、宋哲元電京、㈠我澈河橋正面及開莊一帶之敵、十四日起、以猛盛砲火、並飛機強烈轟炸、掩護其步兵渡河、均被我擊退、㈡我左翼龍井方面、自十四日拂曉、敵即以主力開始攻擊、陣地被敵突破者數次、王長海團奮勇奪回、至午後、敵復增加隊伍、並以戰車三輛、向我猛衝、同時砲火飛機轟炸、將我陣地破壞、營長馮度遠陣亡、張仁珍房西岑重傷、連長受傷六員、其餘官兵多數殉國、

◎瀋陽十六日電通電、坂本〇隊右翼之部服部隊、十三日午後三時、佔領龍井關、繼續西進、惟附近之華軍陣地、均配置砲兵一個分隊、多有掩蓋之物、防禦設備非常堅固、不能攻擊、其主力似在灤河上游右岸、

◎北平十六日電、宋哲元部等、爲援助平榆大道方面、集中遵化附近、宋十五日亦到該處佈置、

◎瀋陽十五日日聯社電、服部旅右翼米山枝隊、由龍井關開始行動、向西方進軍、左宮本位隊、經過三屯營向遵化推進、途中遭遇宋哲元軍有力集團、即與之交戰、

敵攻九松山

◎北平十六日電、十六日晨、敵裝甲車五、唐克車二、攻我九松山陣地、我□部迎擊、現仍在對峙中、

傀儡拘捕哈英僑
辛博遜暫居英使館
英政府將提抗議

◎哈爾濱十六日路透社電、駐華英公使藍浦森諭令此間英總領事、許英報主筆辛博遜、居於領署、以待英政府對於(僞)「滿洲國」逐辛出境命令之決定、按(僞)「滿洲國」當軸近曾指辛博遜在報上披露反「滿」文字、要求其於一星期內自行出境、否則實行驅逐、今日期限已滿、警署已發出逮捕狀、但(僞)「滿洲國」當軸未必敢擅入英使署拘人也、

◎哈爾濱十六日路透社電、英人新聞記者辛博遜今日避居於英領署內、但「滿洲國」當軸仍堅持驅辛出境之要求、揚言如要求不遂、將採用合法之武力、言下有以强硬手腕擒辛出署之意、但此種威嚇果否實現、殊堪疑問也、英方立場以爲滿洲爲中國之一部、雖因現狀非中國管理所及、然英人之在滿洲者、仍享有治外法權、

◎哈爾濱十六日電通社電、因反滿行動、警告退出(僞)「滿洲國」之哈爾濱日報辛博遜、現居於英總領事館、不聽退出命令、一面英總領事已接英政府之訓令、囑向(僞)「滿洲國」抗議、故辛博遜之退出(僞)「滿洲國」、恐非易事、但(僞)「滿洲國政府」目下繼續在交涉中、

平古物續南運

◎北平十六日電、故宮頤和園先農壇等古物、共五八四四箱、分三批、今晨五時三刻、六時十分及六時半由平漢線南下、

經濟會議大受軍縮僵局影響

羅斯福謀挽救
申請世界各國 保持和平
請接受英相軍縮提議
德對軍縮態度　希特勒將在今日國會宣讀宣言

◎華盛頓十五日國民社電、美總統羅斯福、今日以世界領袖自任、邀各國自行保證勿派武裝隊伍逾越國境、並請全世界接受英相麥唐納之軍縮提議、美總統又在此聲明、美國關於歐洲和平政策之宣言中、警告世界、謂當此危急之時、苟有任何强國拒絕明確登記其反對侵略行爲者、則災禍所始、世界將知咎責之所歸、余勸各國萬勿負此責任也、美總統籲勸各國接受英相麥唐納軍縮計劃、作爲趨向避免戰禍之第一步、因該計劃將可實行大減侵略武器、樹立諮商制度、一旦遇世界和平受有威脅時、可以鳩合各國共謀補救也、此外美總統又提議當此開動機器使舉世接受英國計劃之際、不應增加現有軍隊與軍備、宜由各國莊嚴保證勿增其作戰之具、按美人向來決意拒絕受諮商公約之束縛、美國總統此項宣言之實、爲美國外交政策發生重要變遷之表示、

◎華盛頓十五日路透社電、羅斯福總統將於星期二日發表甚重要之宣言、說明美國政策、以期運用世界輿論、及時抵銷星期二日德總理希特勒在國會中所發言論之影響、美總統希望其宣言保全軍縮會議、而舖平通至世界經濟會議之途徑、衆料此次宣言、將詳言關於歐洲關係之主義、如門羅主義、然並料美總統將聲明美國準備、㈠於遇有戰爭危險時、與他國協商、㈡參加適當保障辦法、㈢主張依照麥唐納計畫中所載之範圍實行軍縮、

◎日內瓦十五日國民社電、此時軍縮會議代表多已考慮展緩一切軍縮討論、以策經濟會議之進步、但若德總理希特勒堅持要許德國重行武裝、恐將有另取他種手續之必要、據數代表言、倘希特勒於星期三國會開會後宣佈德國決意武裝其軍隊、（按德國目下在軍力及若干種主要軍械均受限制、故在術語謂之解除武裝）則料舊協約國中、或將單獨或聯合提出此事於國聯行政院、但另有數代表則信目前僵局、仍有展開機會、事勢當不致趨此絕境也、據主要金融國消息、現以軍縮局面之不定、在商業上已發生不良影響、但在星期三德國會開會以前、時局未必有進步之望、希特勒已準備一宣言、詳述德國對於軍縮會問題之態度、將在國會宣讀、請其通過、但其內容是否將勸德國踰越和約之規定、目下尚無表示云、

德官場發表仍持平等要求

柏林十六日路透社電、官場所擬關於德國軍等事件之文、今日已公佈指責他國欲在統一陸軍制之問題上破壞軍縮會議、俾避免與第二點即物質的軍縮接近、並陳述德國平等要求之必要、該文舉他國積極備戰、與德國兵丁廠空無一物之事實、互相比較、並以未有讓步遽承認新担負是否得計爲問、德總理希特勒今日覲見興登堡總統、大約與總統討論其明日在國會發表之重要言論、

英美法三國代表謀解決軍縮難關

◎巴黎十五日哈瓦斯社電、美國軍縮代表台維斯、在外交部、與外長彭古會晤一點鐘之久、所談者、特別爲軍縮會議於星期四重行工作、及世界經濟會議問題、關於經濟會議一層、台維斯俾願法國當局、對於法國對關稅休戰之保留、加以說明、台維斯因最近關於軍縮態度所釀成之局勢、曾在倫敦進行談話、力求英美兩國、對軍縮問題意見之接近、台維斯將其談話結果、報告彭古、台氏又謂、德國對軍縮之要求、使美國大爲憂慮、尤對於希氏將在衆議院發表之演說、急欲一知究竟、渠意英美法三民主國、極宜聯合一致、以應付目下之難關、台維斯對此觀點、曾爲彭古反覆言之、星期六總委員會開會時、大約英法美三國代表、必說明各該國政府意見、此項宣言、必以合維斯最近倫敦巴黎談話時所公同決定之原則爲基礎云、

◎巴黎十五日哈瓦斯社電、軍縮會議美國代表台維斯、與法外長彭古會談之後、中與人言、本日與入所談者、不外三種問題、一爲倫敦世界經濟會議、一爲軍縮會議、一爲一般人所等待之宋伊事變、關於第一事、渠謂形勢頗爲混亂、關於軍縮會議、則實際當已停頓、不於未來事變、其意係指希特勒對衆議院將發表之演說、台氏又謂、渠定於星期三晚間赴日內瓦、

◎巴黎十六日路透社電、德國政局之最新發展後、聞美代表台維斯已

宋子文
月底由美赴英

◎南京十六日電、外息、宋子文赴美後、迭與美總統及國務卿晤談經濟問題、宋在美任務不久即可完竣、並定月底由美乘輪赴英、出席世界經濟會議、

向羅斯福總統之宣言、即經發表宣言、表示美國對於歐洲和平直接注意之眞實、美方相信此舉可使希特勒之言論而大加修改、故用爲國際政策之表徵、自昨日起、時局已完全變化、英法兩國所已擬就準備、星期四日日內瓦軍縮會議提出之言論、將因今日美總統與明日希特勒之言論而大加修改、聞法國實成美國對德堅持和緩主張、

蘇聯出售中東路
中俄商約暫行擱置
我抗議書送達

◎南京十六日電、蘇聯欲售中東路、我外部已提出抗議、據外部息、顏大使已於十五日將抗議書面送加拉罕、加氏答稱、對我抗議書加以研究後、再以書面答復、中俄復交後、擬繼續商談商約締結、現因中東路問題、將暫行擱置云、

日對俄將更進一步

南京十六日電、外交界息、蘇俄爲避免對日衝突、意欲出賣中東路、惟日方尚擬再進一步、向俄要求將北洋礦業等權讓與日本、並要求俄國出售北樺太半島、現日方擬定對俄交涉樺太煤油礦辦法、要求俄方出賣樺太半島、如俄不肯出售其領土、則要求俄方出賣煤油、

統辦環球百貨
「百靈洋行」
霞飛路八五〇號國泰影戲院東首
各項價格無不比衆公道如蒙賜顧無任歡迎

一九三三年夏季摩登衣料新貨已到
時花華而紗每碼自六角五分起
眞正老牌月光麻紗每碼自五角起
花素印度綢法國綢等……………

范其務抵港
邀陳赴閩

◎福州十六日電、范其務十四日抵港、謁陳銘樞、堅邀入閩、再北上、陳尚未決定、另訊、陳侯蔡廷鍇由粵返港後、再決入閩與否、

◎香港十六日電、陳銘樞蔡廷鍇定十七日乘荷輪芝尼加拿號赴厦、

桂軍出發全州

◎香港十六日電、桂軍三十四師凌團、定十六日由桂林出發全州、預計二十日前可出發完竣、

陳友仁在粵就職

◎香港十六日電、陳友仁十六日就政委職、隨出席政務會議、發表對俄外交與中東路意見、由甘介侯傳譯、決於週內發表宣言、推陳友仁唐紹儀起草、交甘介侯譯中文、

浙請閩派兵
會剿邊匪

◎福州十六日電、閩浙邊境匪熾、浙省府電閩省府、請派兵會剿、

只忠信准辭職

劉鎮華任皖主席

◎南京十六日電、行政院十六日開一零一次會議、汪兆銘主席、議決要案如次、㈠安徽省政府委員兼主席吳忠信呈請辭職、情詞懇切、吳忠信准免本兼各職、任命劉鎮華爲安徽省政府委員兼主席、㈡全國航空建設委員會秘書長葛敬恩、呈報該會定五月二十日開成立大會、請撥發經費、並領發關防、決議通過、㈢內政部黃部長財政部宋部長實業部陳部長會呈復擬定甫理各省荒地暫行辦法、並另訂督墾原則、請鑒核令遵案、決議通過、增加原則一項、

國府命令

南京十六日電、國府十六日令、安徽省政府委員兼主席吳忠信呈請辭職、情詞懇切、吳忠信准免本兼各職、此令、▲任命劉鎮華爲安徽省政府委員、此令、▲任命劉鎮華兼安徽省政府主席、此令、▲任命熊式輝爲江西省政府委員、此令、

劉珍年被看管後
梁立柱代師長

◎南京十六日電、第二十一師師長劉珍年、在浙被看管後、蔣委員長十六日派該師副師長梁立柱代理師長職務、

新疆近事外訊

◎北平十六日路透社電、今日此間接訊、五月二日新疆阿克蘇　民突然襲擊喀什噶爾舊城而陷之、翌日新城亦降、漢人多避入城中道尹公署、而未受攻擊、印商與瑞典教士均避居英領事署、但外人無一受擾者、惟聞推爾干新城已入　民之手、該地之瑞典教士數人曾被逮、由　民領袖限令於八日內離境、又聞喀什噶爾南之揚吉哈薩（譯音）亦起事變、該處之英人與產業均未受擾、

大生廠裁工潮
發生血案
保衛團開槍
傷七死一

南通訊、唐閘大生紗廠、此次裁汰工人一千餘名、工人不服、來城請願、十四日晚、請願工人返閘、六時許、適該廠放工、被裁工人、欲衝入廠內、經駐廠省保安團彈壓無效、開槍示威、流彈傷七人、死女工顧王氏一口、工潮擴大、十五日、黨政軍警特開緊急會議、除對治安商定警戒辦法外、即夜齊往唐閘、與廠方妥商善後、並籌款津貼被裁工人、

剌江案
復訊兇手

◎福州十六日電、江屏藩家屬狀地檢處、對起訴書所引第七七條申請再議、地院祭推事今午復訊黃七弟、黃供、遇江詰責、因江奪劍、故殺江、石灰係修墓用、非特備、

福公司工人罷工

◎鄭州十六日電、福公司工人、以過去工資、

例發現洋、現換發銅元、每元剋削四百文、全體工人一律罷工、

盧永祥逝世

◎北平十六日電、盧永祥於昨夜在天津逝世、

寧向南就省委

◎天津十六日電、市公安局改歸省府直轄、局長甯向南、十六日晨就省府委員職、

中日關稅協定
完全失效

◎南京十六日電、中日關稅協定、十五日已期滿失效、各海關於十六日起、開始按照我國進口稅法徵稅、按中日關稅協定、係於民國十九年五月六日、由前外長王正廷及前日使重光葵所簽訂、於簽訂後十日生效、計共五條、並有附第四件、附件中附有附表甲部乙部兩種、甲部係規定日貨進口稅率、附表乙部則係華貨運日日方所徵之稅率、附表甲部共分四款、號四款祇維持一年、故於民國二十年即行失效、第一第二第三各款、維持三年、至十五日、本告期滿失效、附表乙部有效期間、亦規定三年、至十五日亦期滿失效、故中日關稅協定、至昨（十五日）亦已全部失效、

日偽通訊公司
日方委員派定

◎東京十六日聯社電、今日閣議正式決定日「滿」合辦通訊公司之日方設立委員如下、外務省谷亞洲局長、栗原總領事、大藏省藤井主計局長、陸軍省山岡、岡村兩少將、高倉大佐、海軍省、寺島中將、司法省、大森民事局長、遞信省山本電氣局長、鐵道省三七、山內鐵道省通信局長、拓務省北島殖產局長、藤井遞信局長、於日下內閣、期日前、西田等之助、此等委員、將於二十日上午十時在拓務省官邸開第一次會議、同拓務省局商議設立公司之方針後、赴滿與（僞）「滿洲國」方面委員會商決定具體案、

日方窺察
散放謠言

◎北平十六日路透社電、此間中國政界謂日人所傳張家口官員已宣佈投誠「滿洲國」之說、實爲無稽之談、謂馮玉祥與駐張口、一再宣布抗日決心、故決無此舉云、

「七號驅逐艦」等駐艦兩艘、由艦長率領、泊於東洋碼頭、由OXX隊X國海軍陸戰隊、於昨日下午上岸四人、均穿便服、游覽市街各處、旋即向其艦長報告、乃中途兩艘因有病人、將來請醫、但並不訝異、傳聞桂子等而去、於五時四十分離岸、

◎東京十六日路透社電、關於（僞）「滿洲國」外長」謝介石與駐「滿」日使武藤所簽定合組電氣交通公司、以統一全「滿」電報電話事業之全文、已於今日發表、按該協定已於五月十五日在長春批准、

日艦抵乍

十五日下午四時許、有日本「風廿

厦輪被匪騎刦

◎厦門十六日電、厦泰利行捷安輪、十一日自東山回厦、夜爲輪中六盜騎刦、槍擊舵工未中、搜刦萬餘元、及船存自衛槍六桿、迫駛詔安登陸、該輪十五日晨回東詔、

美艦輪流休息
七月一日起
三分之一退出艦隊
海軍人數裁減二千名

◎華盛頓十五日國民社電、今日美國海軍部宣佈、自七月一日起、將以三分之一軍艦退出艦隊、同時裁減海軍人數、亦將裁減二千名、一時上級海軍與代表已多表示驚異、以爲若有三分之一軍艦退出艦隊、將不能保持充分效能、但海軍部則謂、各艦係更番休息、不致影響艦隊之效能、由七月一日起、艦隊中、計有戰鬥艦五艘、巡洋艦九艘、驅逐艦二十四艘、潛水艇十二艘、飛機十六艘、航空母艦一艘、輕巡洋艦一艘、亦將輪流休息、待六個月後、再行編入艦隊、替出他艦、如此輪流休息、直至一九三六年一月一日、即全部軍艦均已經行休息、而另有戰鬥艦七艘、重巡洋艦七艘、輕巡洋艦七艘、驅逐艦六十艘、及六艘航空母艦均將若干艘、但照此計劃、偷遇緊急時、各艦仍可立即編入艦隊、因每艦僅於十八個月中休息六個月、且在休息期內入塢修理、一週準備、仍隨時可以調用、故於海軍效能上實際無甚損失、至海軍大飛船麥康號、則不在更番休息之列、將始終編入艦隊云、

舊金山
中美兩商人被捕
指爲國際私販毒物團體之太平洋濱代表

◎舊金山十五日國民社電、前舊金山商人伊斯拉與　僑建（譯音）、今日俱爲聯邦巡緝毒物隊所捕、指爲國際私販團體之太平洋濱代表、伊斯拉自稱、與前國務卿史汀生及現任參院外交委員會主席畢德門俱爲摯友、但巡緝毒物隊則謂偵查太平洋毒物來源、業已數月、今始獲得充分證據、兩人被逮時、皆搜出嗎啡若干、但兩人俱非與吸食毒物者直接交易、另有大批分銷者云、

甘地絕食八日
體重大減
甘地之孫散傳單被捕

◎印度布那城十六日哈瓦斯社電、甘地絕食八日之後、體氣仍極健全、但其體重暴減至四十一公斤（合九十磅有奇）

◎孟買十五日哈瓦斯社電、甘地絕食、已屆第八日、因精神及體質均能耐苦、故其體氣現仍健全、本日甘地與其子達理蒲相晤、父子不見、已數年矣、甘地之孫、頃因在街上散發傳單被捕、

通州美僑學生遣散
高級班尚留校考試

◎北平十六日路透電、平東十二哩之通州、設有美童學校、美使署昨已令通州美國婦孺及早遷離、因此警告、學校當局乃決計將年幼學生送令返家、高級班因考試在即、現仍留校、查通州美童學校共有學生七八十人、

十九路軍入湘境
繞道北上參加抗日

◎南京十六日電、十九路軍京辦事處息、該路軍剋抽調精銳、由譚啓張炎率領、已入湘境、繞道北上、參加抗日工作、

川省戰事爆發
劉文輝四路攻鄧激戰

◎重慶十六日電、鄧錫侯自潼州行營通電稱、劉文輝分兵四路向錦縣灌雲新都新繁進攻、另一部攻資樂、均在激戰中、請主公道、劉湘對此、已分電雙方、勸息爭、又電、田頌堯之黃仁貴師及曾南夫一部與留營之胡開營旅、均集中德陽、侯必要時援助、

蘇州
大雷雨
殛斃人畜

前（十五）夜蘇城大雷雨、霹靂交加、城外秋狹橋道、積水盈尺、現悉當時閶門外西津橋畔浜村、有耕牛一頭、農民一名、遭雷殛斃、

無錫
鐘表店
接到恐嚇信

城中樹家弄口朱晉昌鐘表店主朱鳳瀛、素悉軍聽、且嗜賭博、晉昌平歲、其子紹萬、好游蕩、不顧店務、因此店務日見衰落、前晨近忽接郵局寄來恐嚇信一封、自稱抗日救國團、因缺乏經費、索借一千元、約定陰曆四月二十日、在惠山七十二橋下晨接洽、見有頭戴鴨舌帽身穿短衣之人、即可將欵交與、若不照辦、須以激烈手段對付、勿怪厲害云云、信封寫城中寺後門北首鎰林橋五十二號朱寶、鐘表號收、下寫顧寄、蓋有長方形之圖章一顆、該店主接信後、因日常生活、自顧不暇、何來如此鉅欵、故置之不理、現已逾期兩日、亦未見有何動靜、

被綁兩年
忽來索贖

本邑十八區南塘鎮、曾於二十年多、被匪洗刦、並架去肉票最如春、實揚等九人同時被擄、水警隊士李世華、中彈斃命、迄今已歷二載、除陸連生等六人、已經出險外、尚有朝夷自長鴻祥二人失蹤如等三人、並無聲息、曾一度宣傳、三人已被扯票、故其家屬異常悲哀、至是宋鄉長、於本年二月、在上海匯山捕房破獲、亦云三肉票已斃死地、前日頃據宋家屬、忽各接匪等之親筆信、述艱苦、並謂現在上海某旅社中、仍由匪看守、惡匪囑以兩萬元贖回三人、始語、其家中接函後、始知三人尚在人間、驚喜交集、正在設法集款、按址往贖云、

鹽生、於今春正月中、除以私鹽一簍、由南通運來常熟銷售、事爲游緝地稅大白三喝及陸小六所悉、前往報告尉犁鎮緝私隊部、將徐所販之私鹽全部扣獲、徐任湧則聞風逃遁、陸與大白兩人、各分得賞洋十餘元、最近徐始得悉被查私鹽、係陸等所報告、因即懷恨在心、久擬報復、至本月十三日夜、徐任湧糾同黨夥六七人、將大白三喝陸小六兩人擄獲、押往海城、將大白三喝開膛破肚、觀臟挖去、尸身則拋入江中、陸小六則被毆觸傷、旋即逃去、不翌晨陸小六鄉人發覺、臥於海灘邊、撫摩始醒悟、將昨夜情形詳述、而附近尚見血痕斑斑、即爲白三喝之死所、茲陸往醫院求治、一面報緝兇手云、

松江
白晝刦案
處刑十六年

四月二日于刻本城內張雁欽家被盜行刦洋六百十二元、銀表一只、夾嵌一件而逸、郭縣公安局即日緝獲僧人龍梅化名□、□星及□正明（均安徽人）兩人、上□、□洋等共三百四十元、□件解由縣府偵訊完畢、起訴開始刑庭、對此兩匪於審、判決□福星、□正明結夥三人以上、攜帶兇器、（□者按：木白蕉疏）强盜各處有期徒刑十五年、販賣□片處有期徒刑□年、應執行有期徒刑十六年、□□確定前羈押日數、以□日抵徒刑一日、宣示畢、該匪等聲請上訴、法官准之、

平湖
國難中燈興
一學徒斃命

本邑一年一度之賽燈盛汎、自民國十七年、當局下令禁止後、早已無形消滅、此次暴日窺我平津、國難日亟、各商店循紀　漢大將張光韶傳紀見、於五月十　日起、點燈三大、以資慶祝、與殺之地、爲縣屆之守、活動燈彩、均用電力、十五日下午、各店收燈、東大街通惠磁器店（即冠生園分店）亦派學徒鍾帽官（年十三歲嘉興落鄉人）拆卸燈彩、致誤觸電線、當場倒地、不省人事、經電湖西醫救治、早已斃命矣、

常熟
復仇暗殺
投屍江中

居住本邑滸浦之客籍人徐享之子、名任湧、性頗兇悍、素以販運私

問路衝突
「留學生」何易於動怒
大罵「像死人」
電車公司查票人流血滿面

法商電車公司四十五號查票人沈瑞林、今年二十四歲、前晚十一點餘時、在麥高包祿路愷自邇路口電車站上等候電車時、有本地人張鴞上前向沈詢問二路電車有否、沈祇含糊回答云有電車三字、張乃大怒、指沈不應不詳細說明、即大罵沈是像死人一樣、沈即向張理論、張就動手行兇、打得沈頭青目腫、血流滿面、當由巡捕到來、將張拘獲、帶入捕房、昨晨解送第二特院刑八庭請究、先由捕房律師袁家漢陳明案情、並謂捕房以刑法二九三條傷害罪起訴、繼由告訴人沈瑞林投訴被毆情形、訊之張鴞供、年二十五歲、家住台斯　路八三號、曰人新自法國留學回滬、是晚欲乘電車回家、致與原告衝突、餘卅支吾、孫彭衛推事諭被告還押、着告訴人投法醫處驗明傷痕、改期再訊、

揀茶葉少女被誘失身
仍未穩安
輿論翻案心不死
追回後 私約再逃
出毛病　通人代通事由

通州老媼邱王氏、五十五歲、家住城聖坊四號、氏有童養媳褚林妹、現年十八歲、前經相識之川沙女子張金寶介紹、至小東門外裏咸瓜街

成裕茶葉店

內選揀茶葉、有方某者、向在該店爲夥、見林妹貌頗秀麗、乃時進游詞、加以勾引、林妹竟爲所惑、發生戀愛、不久兩人發生肉體關係、由此愛情達於沸點、且暗中私訂婚約、願作並頭之蓮、故平日暇時、輒往北市假□館

作幽會之所

後、費用過多、且終非久計、於是在上月十九日相約在公共租界老垃圾橋地方賃屋同居、惟該媼自林妹潛逃後、四出招尋、杳無影踪、時歷月餘、始將林妹尋獲、當有人出而調解、令方承認與林妹不再往來、林妹則仍

歸該媼領回

家中、不料昨日方又使張金寶等伺在媼家附近、擬待林妹出來、即向代達方不願斬斷情絲與君遠離之意、並令再度潛逃、幸爲媼發覺、即將張金寶扭赴一區二所、投訴前情、請求澈究、詰之張金寶供、十五歲、並對於受人之愚、意圖拐逃林未妹遂等情、均直認不諱、當飭備文解局訊究、

胡說八道
否認共黨

城內四牌樓九十號牛大餅店內、有徐朝年廿九歲、寶山人、平日專向人宣傳赤化、並時時現政府等語、致有附近文具明者、無可忍耐、乃書密函於公安局告發、當經飭一區二所派警往將徐拘獲、並抄出反動刊物等項、押解公安局、由第三科訊問、徐供伊並非共黨、在外之言論、亦□誤宗旨、至抄得之刊物、因伊素喜文化、對於革命書籍尤喜自研究等語、該科以被告之供述已不實說、遂於昨日移解地方法院訊辦、

陣雨
雷電交作

上海氣候、連日悶熱異常、雷雨時作、昨日陽光稍斂、入晚、烏雲四合、雷聲隆隆、午八時四十分、大雨傾盆、巨閃照耀如白晝、低窪馬路、因溝渠容納不及、車輛均在水中行、九時後雨止、氣候轉涼、

碼頭工人二八制
市府召集問話

本市市政府於昨日下午三時、仍在會議室邀集碼頭工人問話、市府派實傳股主任陳克成參加、碼頭工人到代表十三人、席間由各代表報告種種艱苦情形、請求政府從速實現二八制、問話結果、先由各代表將各種艱苦實情、繕寫報告呈府、市府當與黨部根據中央已定辦法、以求解決云、

檢查租界工廠問題
領團秘密討論
克銀漢表示：意見與市府方面頗接近

公共租界工部局檢查工廠案、領事團於前星期開特別會議通過後、並附有建議、希望工部局與市政府磋商合作、並將納稅西人會通過修改洋涇章程附則第三十四欵案、一併呈報公使團、昨據非正式方面消息、公使團呈覆各情、已有批示抵滬、故昨日下午二時半、領事團復在江西路特別□□、到各國總領事十餘人、至三時一刻散、記者於散會後往訪領袖領事克銀漢、詢問一切、會議眞相、克氏對會議事不肯宣布究竟、所發言語、俱多不着邊際、僅謂領團所抱意見、與市府方面頗接近、此事容易解決云云、

吳市長謁汪羅會商

南京十六日電、吳鐵城十六日晨抵京後、對㈠滬法租界工廠檢查問題、㈡墨西哥被逐回國華僑救濟問題、下午訪汪精衛羅文幹等、會商具體解決辦法、

中校體聯會運動會 十九二十日在田徑場舉行

參加者八校 學生百十七人

上海中等學校體育聯合會主辦之第四屆中學田徑運動會、定於本月十九二十兩日假中華田徑場舉行田徑比賽兩日、男子計分、田徑兩項錦標、女子作表演賽、不設錦標、此次報名加入者共有八校、計男女運動員百十七人、各項競賽事務、業已由該會田徑常置委員曹裕 吳立生 姜靜南及陸翔千等籌備就緒、茲將參加各校男女運動員人數列表於下

上中 男十六女六人
民立中學 男二十二人
大夏附中 男十三人
復旦實中 男十二人
復中 男十八人女一人
滬江附中 男二十八人
暨南附中 男五女四
光華 男十二男四人

台杯網球 進至第三週

英隊全勝芬蘭

◎倫敦十五日哈瓦斯社電、英國與芬蘭繼續舉行台維斯盃比賽、第二日雙打、英國組休斯與潘萊以六對二、六對一、六對三擊敗芬蘭組之格羅生費爾脫與格蘭、兩日結果、英國已以三對○擊敗芬蘭、而得參加第三週比賽之權、

捷克勝摩那柯 捷京十五日路透電 台維斯網球賽、今日捷克兩單打均勝摩那柯、其一組之比數爲六對三、六對二、六對一、另一組單打爲三對六、九對七、六對四、六對一、捷克於是現造成五戰五勝之紀錄、

中校排球 第二日結果

中校排球比賽、日昨共有八場比賽、各方戰情極爲緊張、茲將昨賽結果、暨今日秩序一併錄下、

□上字組
㈠暨南 2—0 (廿一—十四)(廿一—十八) 滬東
㈡復實 2—0 (廿一—十五)(廿一—十七) 光華
㈢暨南 2—0 (廿一—十三)(廿一—十七) 上中
㈣復實 2—0 (廿一—十四)(廿一—十三) 滬東

□海字組
㈠民立 2—1 (十二—廿一)(廿一—十五)(廿一—十八) 持志
㈡大夏 2—0 (廿一—十七)(廿一—十六) 復中
㈢滬江 2—0 (廿一—十六)(廿一—十六) 復申
㈣大夏 2—0 (廿一—六)(廿一—十四) 民立

□今日秩序
上中對先鋒(上)下午三時沈昆南
復實對暨南(上)午四時陸翔千
滬江對大夏(海)下午三時陳吳德
復中對持志(海)下午四時沈昆南
光華對大夏(女)下午四時陳吳德

論田徑賽運動方法

（張子常）

姿勢策略技巧 三者不可缺一
技術可由分析研究而精進 體力得以磨練培養而加強

日前(十二日)午後江南八大學聯合第六屆田徑賽、運動大會於徐家匯交通大學新築之田徑場、時報記者陳楊霖君過余於該場、相與觀晤未畢、陳君即屬撰文、以貢獻於之體育欄、余自問與術識陋、常而竭力游說、奈陳君意志誠篤、堅不讓余偷懶、謂隨便寫上一二百字亦不妨、他這樣一說、余實無法再好推卸了、只得拜命、茲將二日來運動場上觀感所及、聊呈一二於我可親可愛的運動朋友之前、

◇◇近代◇◇ 文化發達、科學昌明、凡百事業、悉藉科學方法來解決、所謂科學方法者、㈠注重分析、㈡研究內容、㈢加以觀察、㈣求出眞實之謂也、吾人學習運動、欲其進步之速、效力之宏、亦非應用科學之精神之態度之方法不爲功、田徑賽中之各項田賽與跳欄、動作姿勢、尤爲複雜、初學者、若對之不加分析與研究、一入歧路、養成習慣、循至畸形的發展、斷難造就良好之成績、並且日後即有良師指導、亦竟事倍而功半、

◇◇大夏◇◇ 陳寶球君之鐵餅、鐵球、以體格體力論、誰能與其匹敵、術擲餅轉體時、能重心配穩、脚步滿鬆、離地勿高過一吋之標準、餅出去、再加以挺胸及腕指之助力、再遠五米、實甚易易、彼之鐵球、跳步以後、起推之工作距離不大、挺胸、腕、指等力量、亦毫無利用、僅得十一米二十之遠度、

◇◇結果◇◇ 被中央楊永燦君所壓倒、又大夏黃劍飛、交通周龍章、身材魁梧、望之亦頗適宜於擲重運動、然觀其擲鐵球之動作錯誤百出、全無方法可言、以如此天賦之厚、三擲而即淘汰、是徒憑氣力、不講方法之佳例、此一端也、

◇◇中距◇◇ 離賽跑、步伐姿勢、及速度之判斷力、殊屬重要、而策略更當留意也、中央馬瑜君身材、姿勢、步伐、均佳、僅最後之衝刺力稍差耳、馬君如能善用策略、以彌補其短、四百米冠軍一席、決非餘子所能染指、而中央此次徑賽錦標、或亦不致損失、因當日該項賽跑、起首約有二百三十米之逆風跑、馬君出發本佔內圈、且比賽係分道而跑、更無競奪內圈之必要、及

◇◇馬君◇◇ 誤用策略、不利用其天生輕鬆之大步、自然的跟進、而反竭力急衝於前、逆風時、君果達到名列前茅之目的、氣概一時、但最後轉角、君已力乏氣衰、人入坦途、君處逆境、兵家所謂悉身攻堅、未有不敗者也、

◇◇光華◇◇ 董叔昭於千五米緊隨胡士煊、結果胡君果爲其所算、知己知彼、可以語策略矣、生物學專家秉志先生謂余曰、

◇◇昔年◇◇ 美國有兩個一英哩賽跑員、一個起首領導快、一個最後追趕快、屢次比賽、結果前者總能勝後者一步、後者有心奮鬪、終乏能力挽回其失敗、苦悶不堪、一日問道於名指導員某、告曰、

◇◇君無◇◇ 他祗須加緊跟隨的工夫、無論如何、不能使相隔距離落後十碼以外、否則、君仍無操勝之希望、以後二人比賽、後者遵指導員之命、無法努力、果獲勝利、是策略之重要

◇◇可知◇◇ 此又一端也、余述至此、噩耗傳來、不料晴天霹靂、方擬多舉幾點、余岳父陳柏園先生去世於杭垣寓第矣、滬上親友相約、多未能應、匆促奔喪、心緒不寧、就此擱筆、讀者諒之、

中校小球 民立得錦標

上海中等學校體育聯合會主辦之小球錦標比賽、加入者共有民立上中滬東三校、採淘汰比賽制、各場比賽、業已結束、民立首以二對○勝滬東、繼以二對○勝上中、遂獲得中校小球錦標、至亞軍爲滬東中學、會以二對○勝上中、

粵全運會 十六閉幕

◎香港十六日電、廣東全運會十六日結束、徑賽男子冠軍體專、女子冠軍南九小學、田賽冠軍嶺大・市師、排球培英女師、籃球男未定、女體專、足球空軍、壘球嶺大眞光、全能嶺大、網球粵秀女師、乒乓萃華女師、總錦標決未定、

南華今日戰聖約瑟 港中華和香港會

◎香港十六日電、中華十六日與香港會賽常杯、以二對二和、聖約瑟十七日戰南華、聖約瑟欲棄權、足球會不允、拉雜成軍、必非南華敵、

蘇州振華 ▽二十日開運動會

蘇州振華女學校、定二十日下午二時起開運動會、同日上午十二時、舉行體育館落成典禮、

江陰公開籃球

江陰訊、體協發起公開男女籃球賽、十四日下午五時開賽南菁女生C隊以三十三比二大勝縣中女生、

嘉定業餘運動會

遠東選手虞家駿亦參加 該縣新紀錄總算不少

嘉定縣教育局十四日在城中公共體育場、舉行全縣第五屆民衆業餘運動會、是日曾充遠東運動會本縣出席代表之虞家駿、(即虞白水)亦出席參加、各項成績、多新紀錄、彙列如下、

▼男組田賽

項目	第一	成績	
鉛球	金佩璇	一〇米三九	新
跳遠	虞白水	五米二七	新
鐵餅	金佩璇	二六米〇	新
標槍	管廷祚	二六米〇	新
三級跳	唐克中	一〇米八二	新
撐竿跳	虞白水	二米八〇	新
跳高	虞白水	一米五五米	新

▼男組徑賽

百米	周元森	一三秒	新
二百米	汪浩生	二七秒	
四百米	金殿鼎	一分八秒	新
八百米	金殿鼎	二分四九秒	
千五米	朱森勳	六分三一秒	新
二百米低欄	虞白水	三一秒六	
五千米自由車	金鑑根	一分五八秒	
三千米自由車比快	夏時忠	七分二八秒	
百米挑夏 二百米挑夏	錢文彬 又	三五秒 一分一二	

▼女組田賽

鐵球	吳守玉	五米六九	
跳遠	夏月娟	二米八	

▼女子組徑賽

五十米	夏月娟	九秒四	
百米	夏月娟	一七秒五分三	新

▼男子籃球

翔光勝禹崧 一八比一三
南光勝方本 二比〇
翔光勝南光 二比〇（冠軍）

▼個人總分

（男子組）第一 虞白水 二〇分 第二 金殿鼎 一五分 第三 唐克忠 一四分
（女子組）第一 夏月娟 一五分 第二 徐慧娟 六分 第三 吳守玉 大分

新聞對天一 改期比賽

因觀衆擁擠不堪

新聞報與天一之足球比賽、原定昨日下午四時在中華足球場舉行、嗣天觀衆過多、致場中秩序紊亂不堪、於是雙方遂停止比賽、改期至何時、現正在商榷中、

時光足球隊 應時成立

歡迎各報作友誼比賽

時報編輯部足球隊既告成立、茲發足十數同部方面亦躍躍欲試、組織「時光隊」、自即日起歡迎各報部隊作友誼比賽、如蒙允諾、請先函通知、俾便留時恭候、茲將本隊隊員列表如后、
（隊長）王德森 周祥生 姚詠麟 周克修 吳丙章 顧閣生 沈嘯芝 陳達海 鄭國生 錢三遙 鄒彝祥 幹事
▲領隊士季書 ▲文牘沈炯岡
△牛力軍 趙天民・秦施眼・
啟鵬鳴・曹定楨・孫多田・王文全

滬西小球 本週秩序

星期六（二十日）

晨	亞新 星乙二	二時一刻二場
自	由張 身乙一	二時一刻一場
滬	光乙復 青乙二	三時卅分二場
優	光虹 青乙一	三時卅分一場
青	年乙強 勇乙二	四時三刻一場
友	聯 敏斡乙一	四時三刻二場
白	光峰 隊甲二	大時 二場
友	誼晨 光甲一	六時 一場

星期日（二十一日）

榮	夏凸 凸乙二	八時 一場
中	工鐵 鐺乙一	八時 二場
北	星華 星內	九時一刻一場
柏	萊幼 光乙一	九時一刻二場
進	德甲滬 光甲二	九時卅分一場
七	星中紅 菱甲二	九時卅分二場
浙	江北 友乙二	下午一時二場
滬	西扶 輪丙	一時 一場
百	民強 德乙乙二	二時一刻二場

兒童乒乓

□昨日結果

甲二	王裕鑫勝黃隆棋	二比一
	胡大章勝馮一騏	二比〇
	李亞夜勝王新田	二比〇
	林聖麟勝趙寶鏞	二比一
	林適秀勝孫菊全	二比〇
乙一	郁□勝□恩培	二比一
	周述祺勝方和通	二比〇
	張汝勝嚴曹光	二比〇
乙四	吳海鶴勝華志純	二比〇
	何禰□勝馬培德	二比〇
	潘□孜勝張寄生	二比〇
	楊福芬勝尤壽永	二比一

滬光甲	騎 星甲一	二時一刻一場
同心乙	強乙一	三時卅分二場
幼	兒 光丙	三時卅分一場
東	星同心甲甲一	四時二刻二場
江星甲	青年甲甲一	四時三刻一場
月光M	運 青甲一	大時 一場
月光L	強 南甲二	六時 二場

□今日秩序

丙一	徐本明勝官鑑振	二比一
	鄒讓華勝王紹曾	二比〇
	傅高明勝曾行全	二比〇
丙二	郭豫立勝施思曾	二比一
	田潤基勝楊光明	二比一

△甲一 葉祥興對陳念昌 王寇卿對姚冠凡 黃俗生對馮桂亮 馮來法對蔡伸根
△甲三 范松泉對張朝乾 蔡立群對江國賢 徐孝本對吳國麟 莊積財對曾志尚 胡毓麟對李根生 陳金寶對張福材
△乙二 朱煥興對方炳查 范惠安對陳文錦 黃祥標對何□來
△乙三 陸啓賞對蔡劍鋼 周祥根對金玉如 廖紹銘對劉有德 張靈雲對周金慶
△丙三 周化祥對張俊才 曾仁鴻對士以剛 陸丕謨對孫佑鄂 楊新官對江英生 徐士璐對顧昭培

標金續見高峰

曾見九百九十九元 全日高低相差十六元 下午回跌 掉期白拿

結果漲六元八角

銀價匯兌續縮

昨標金七月期第一夫上場、市況頗[illegible]、續呈高騰、惟時有回仆、終日最大價九百九十九元、最小價八十三元、相差十六元、同業意頗堅[illegible]、仍有恍惚之態、結果較前日再漲六元八角、（掉期不計）......

[illegible]

大條縮零六二五

美銀長五至六四磅音

◎倫敦十六日國民社電、今日倫敦大條收盤續見微縮、近期十八便士一八七五、遠期十八便士一二五、較昨近期遠期俱縮一分二五、
（又電）今日下午二時、倫敦對紐約匯價開三元九角三分半、較之昨日前
◎倫敦十六日路透社電、今日午後三時倫敦對紐約匯價如下、英金一磅合美金三元九角四分二五、美金一元合英金五先令○八七五、
◎紐約十六日路透社電、今日此間銀市遠期開盤價、較昨日收盤價長五至六四磅音不等、

上海匯市 開盤即見緊縮

[illegible]

□金業交易所

□物品交易所

□銀樓飾金

□中央銀行掛牌

□美銀遠期 銀價 慘跌一百數十磅音

英美匯兌均小 大條美銀縮

印銀亦見慘落

[illegible]

□海外銀市電訊

拆息 計掛六分 拆消增二分

[illegible]

□銀行匯票市面

□華商證券交易所

□物品證券交易所

債市忽又反動

[illegible]

棉市轉形反動

[illegible]

紗市突又回小

[illegible]

□華商紗布交易所

粉麥均見慘跌

□麵粉交易所

□米市

[illegible]